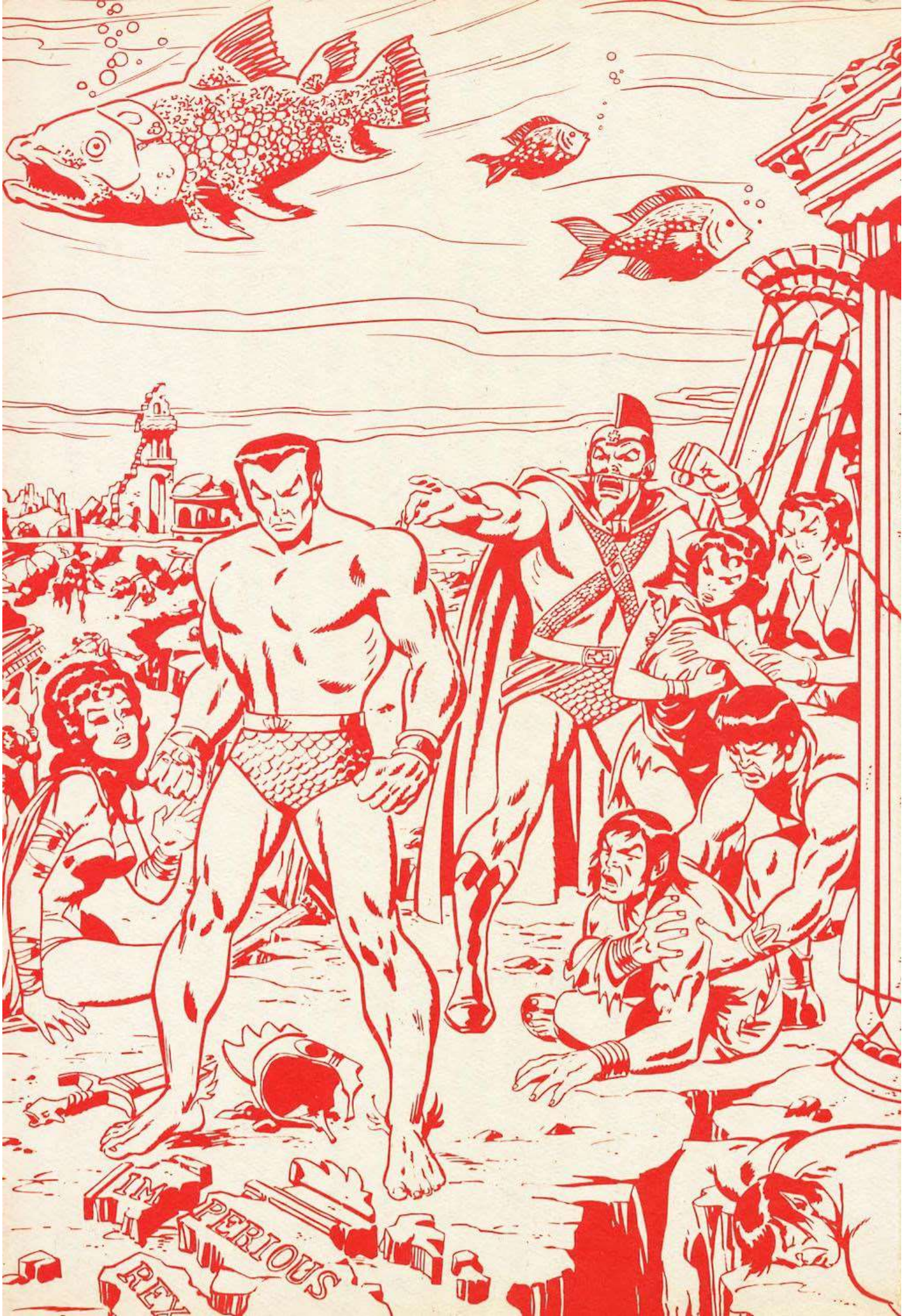
Namor

collection SUPER-STAR

6F

SUBMARINER CONTRE THOR

Artima COLOR Marvel SUPER STAR

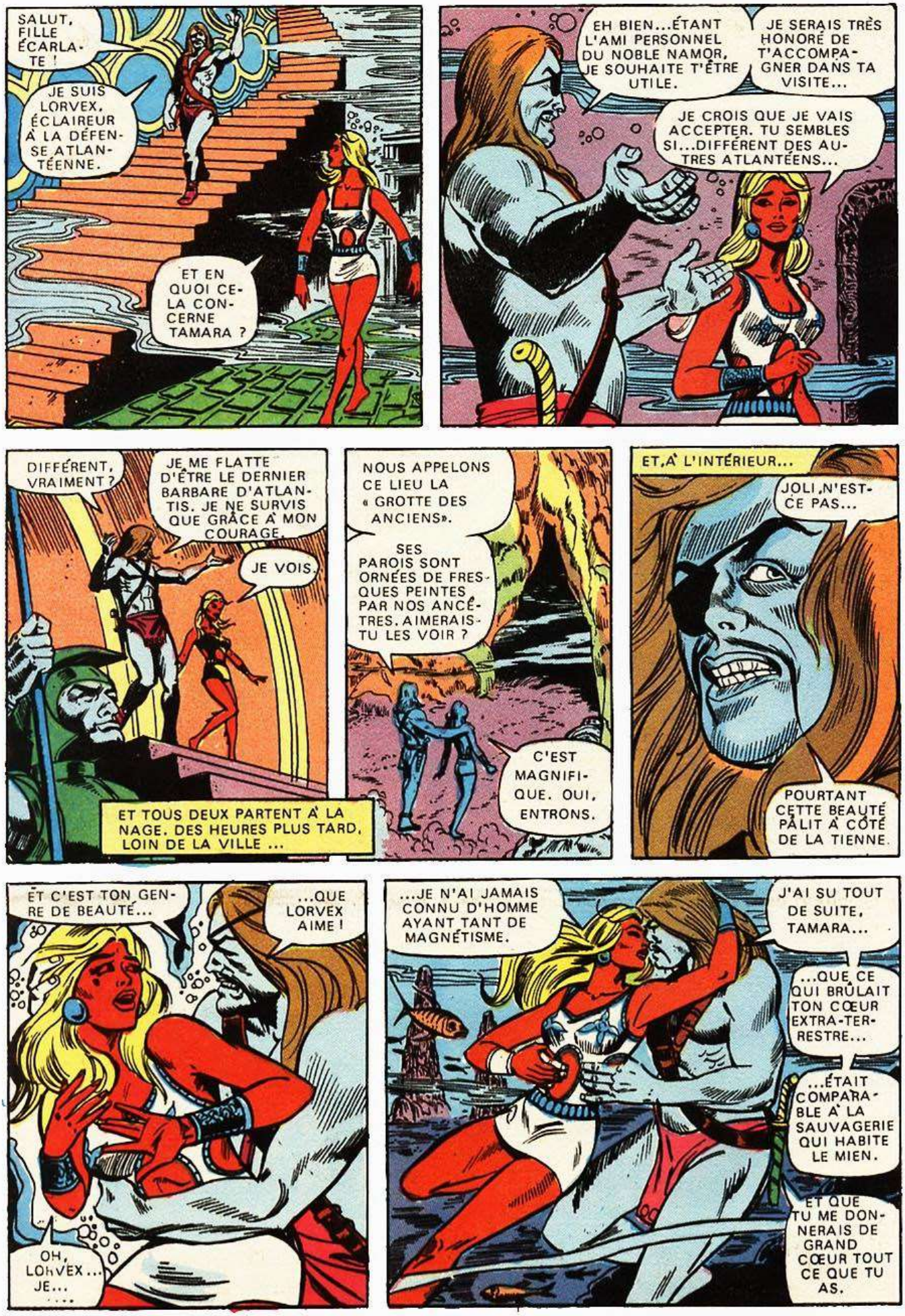

IMPERIOUS
REX

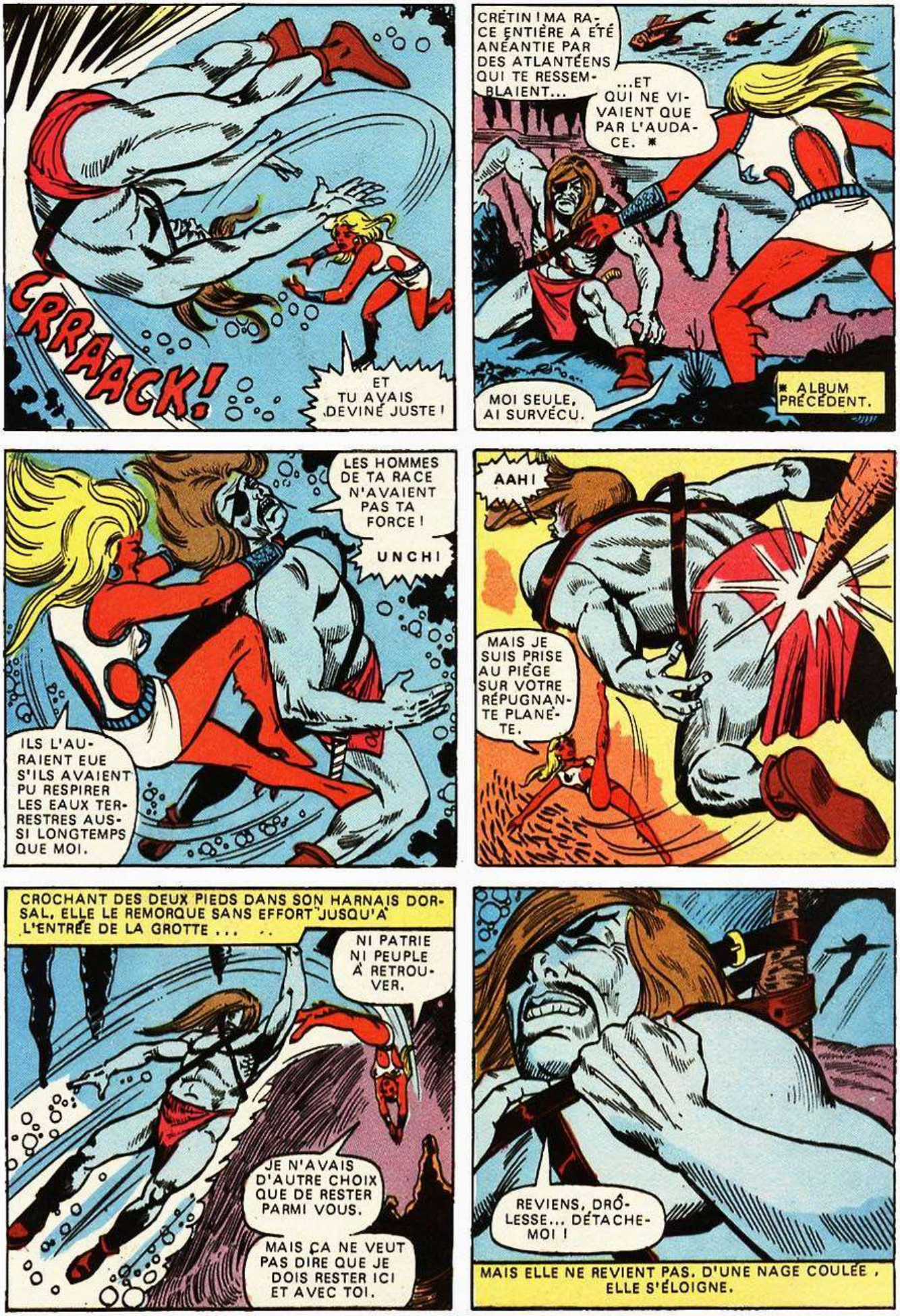
Stan Lee PRESENTE: Prince Namor, SUBMARINER

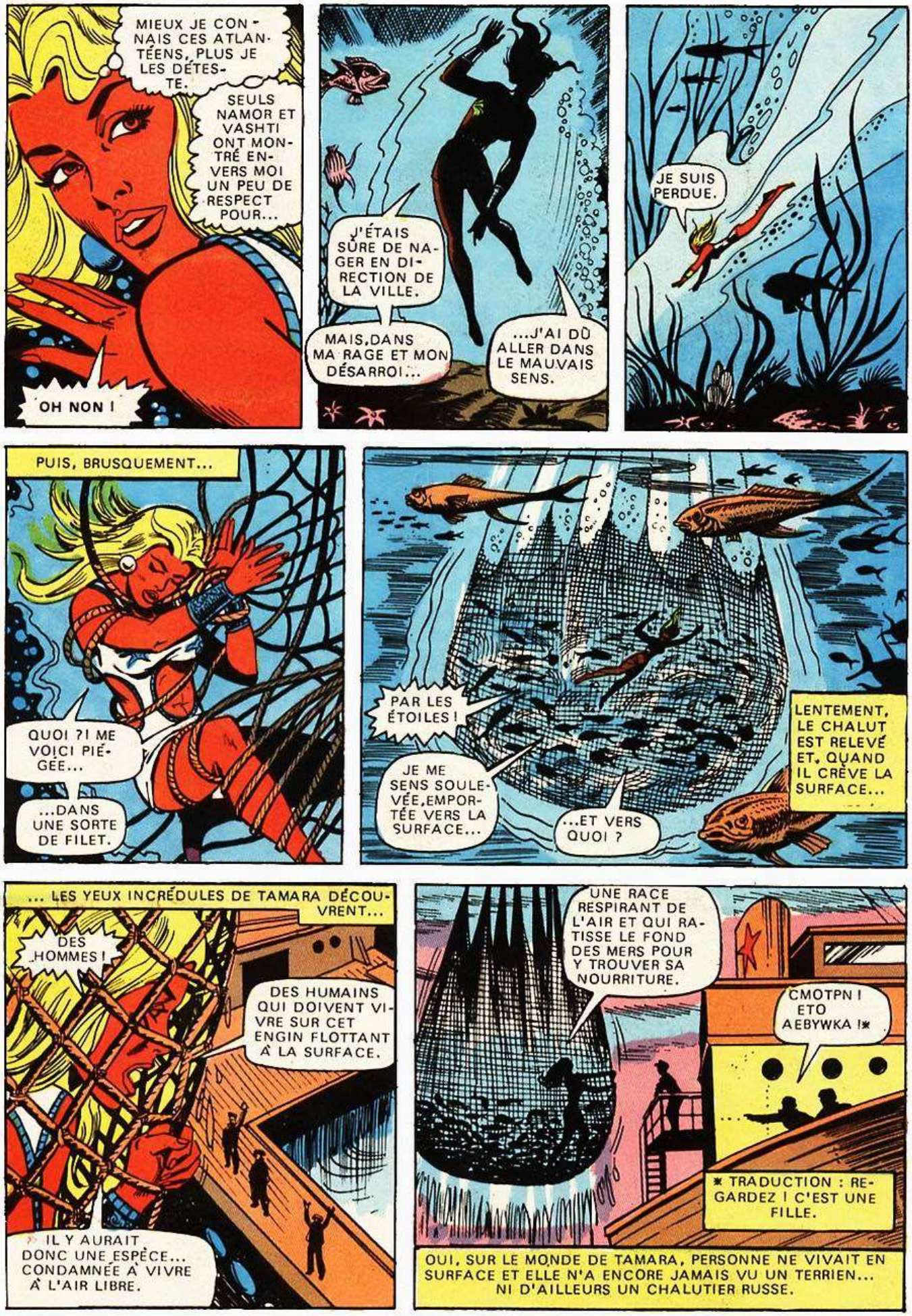
TEXTES DE BILL EVERETT ET STEVE GERBER. DESSINS DE SAM KWESKIN ET JOHN TARTAGLIONE.

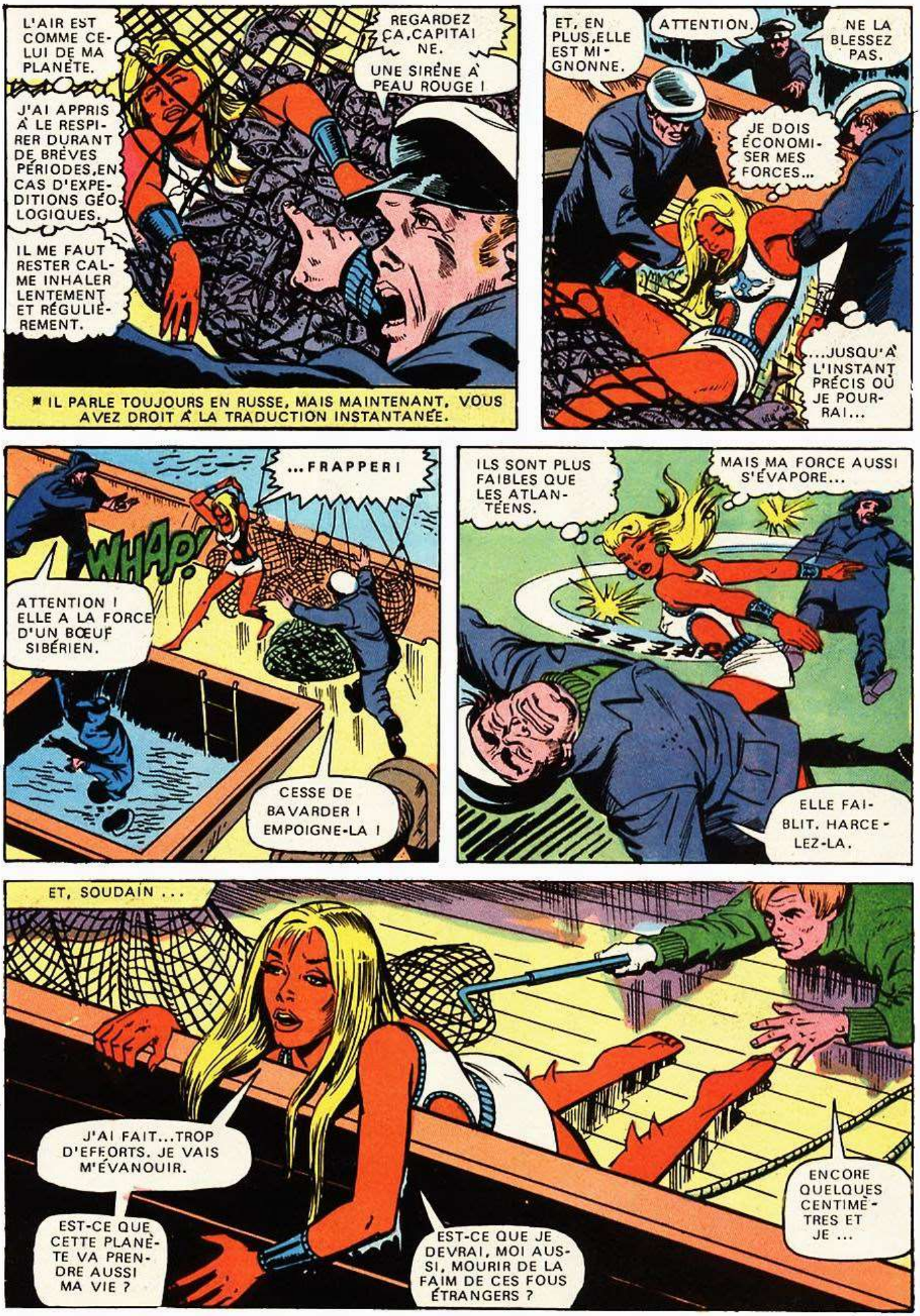
Copyrights © 1969, 1972 par Magazine Management et MARVEL COMICS GROUP. (Département de Cadence Industries Corp.) Copyright © 1979 par ARÉDIT, tous droits réservés. Les personnages inclus dans cette édition et leurs caractères distinctifs sont la propriété de Marvel Comics Group.

ARÉDIT 59200 Tourcoing - Dépôt légal 3e trimestre 1979 - Imp. Intergrafica - Cologno M. (Milano) - Italie - Loi 49956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la Jeunesse.

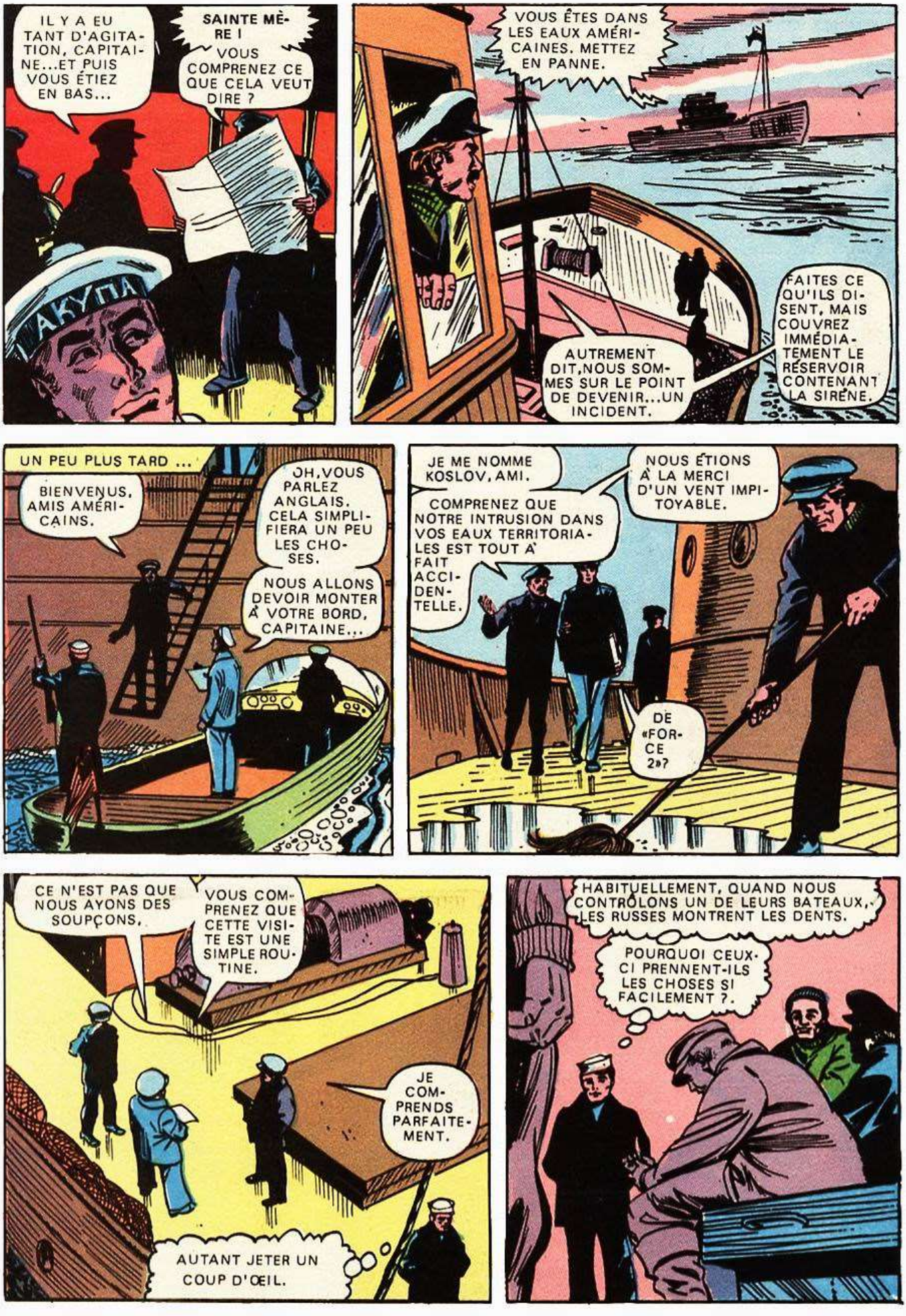

SALUT, FILLE ÉCARLATE !
JE SUIS LORVEX, ÉCLAIREUR À LA DÉFENSE ATLANTÉENNE.
ET EN QUOI CELA CONCERNE TAMARA ?
EH BIEN...ÉTANT L'AMI PERSONNEL DU NOBLE NAMOR, JE SOUHAITE T'ÊTRE UTILE.
JE SERAIS TRÈS HONORÉ DE T'ACCOMPAGNER DANS TA VISITE...
JE CROIS QUE JE VAIS ACCEPTER. TU SEMBLES SI...DIFFÉRENT DES AUTRES ATLANTÉENS...
DIFFÉRENT, VRAIMENT ?
JE ME FLATTE D'ÊTRE LE DERNIER BARBARE D'ATLANTIS. JE NE SURVIS QUE GRÂCE À MON COURAGE.
JE VOIS.
ET TOUS DEUX PARTENT À LA NAGE. DES HEURES PLUS TARD, LOIN DE LA VILLE ...
NOUS APPELONS CE LIEU LA « GROTTE DES ANCIENS».
SES PAROIS SONT ORNÉES DE FRESQUES PEINTES PAR NOS ANCÊTRES. AIMERAIS-TU LES VOIR ?
C'EST MAGNIFIQUE. OUI, ENTRONS.
ET,À L'INTÉRIEUR...
JOLI,N'EST-CE PAS...
POURTANT CETTE BEAUTÉ PÂLIT À CÔTÉ DE LA TIENNE.
ET C'EST TON GENRE DE BEAUTÉ...
...QUE LORVEX AIME !
OH, LORVEX... JE...
...JE N'AI JAMAIS CONNU D'HOMME AYANT TANT DE MAGNÉTISME.
J'AI SU TOUT DE SUITE, TAMARA...
...QUE CE QUI BRÛLAIT TON CŒUR EXTRA-TERRESTRE...
...ÉTAIT COMPARABLE À LA SAUVAGERIE QUI HABITE LE MIEN.
ET QUE TU ME DONNERAIS DE GRAND CŒUR TOUT CE QUE TU AS.

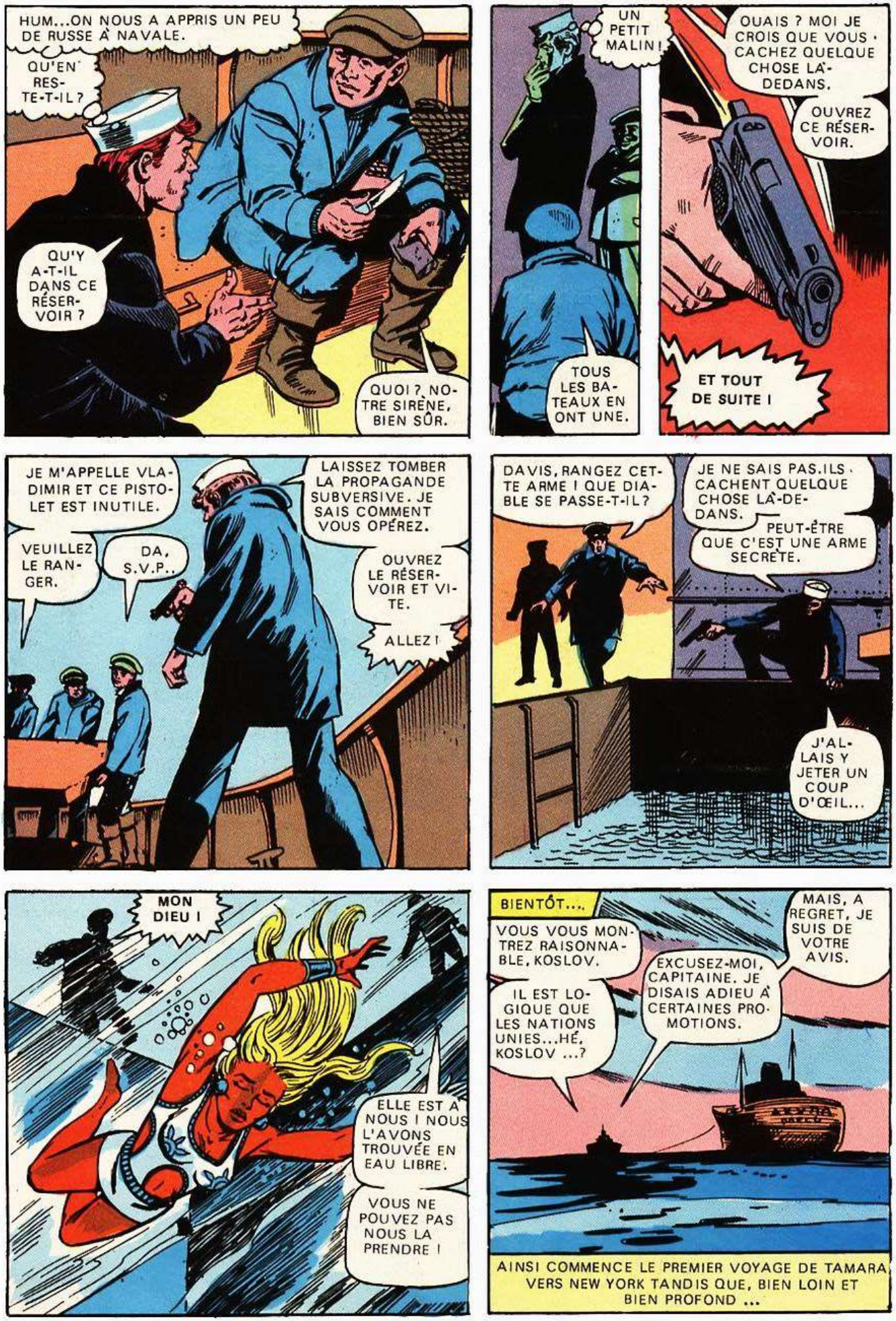

CRRAACK!
ET TU AVAIS DEVINÉ JUSTE !
CRÉTIN ! MA RACE ENTIÈRE A ÉTÉ ANÉANTIE PAR DES ATLANTÉENS QUI TE RESSEMBLAIENT...
...ET QUI NE VIVAIENT QUE PAR L'AUDACE. *
MOI SEULE, AI SURVÉCU.
* ALBUM PRÉCÉDENT.
LES HOMMES DE TA RACE N'AVAIENT PAS TA FORCE !
UNCHI
ILS L'AURAIENT EUE S'ILS AVAIENT PU RESPIRER LES EAUX TERRESTRES AUSSI LONGTEMPS QUE MOI.
AAH!
MAIS JE SUIS PRISE AU PIÈGE SUR VOTRE RÉPUGNANTE PLANÈTE.
CROCHANT DES DEUX PIEDS DANS SON HARNAIS DORSAL, ELLE LE REMORQUE SANS EFFORT JUSQU'À L'ENTRÉE DE LA GROTTE ...
NI PATRIE NI PEUPLE À RETROUVER.
JE N'AVAIS D'AUTRE CHOIX QUE DE RESTER PARMI VOUS.
MAIS ÇA NE VEUT PAS DIRE QUE JE DOIS RESTER ICI ET AVEC TOI.
REVIENS, DRÔLESSE... DÉTACHE-MOI !
MAIS ELLE NE REVIENT PAS. D'UNE NAGE COULÉE, ELLE S'ÉLOIGNE.

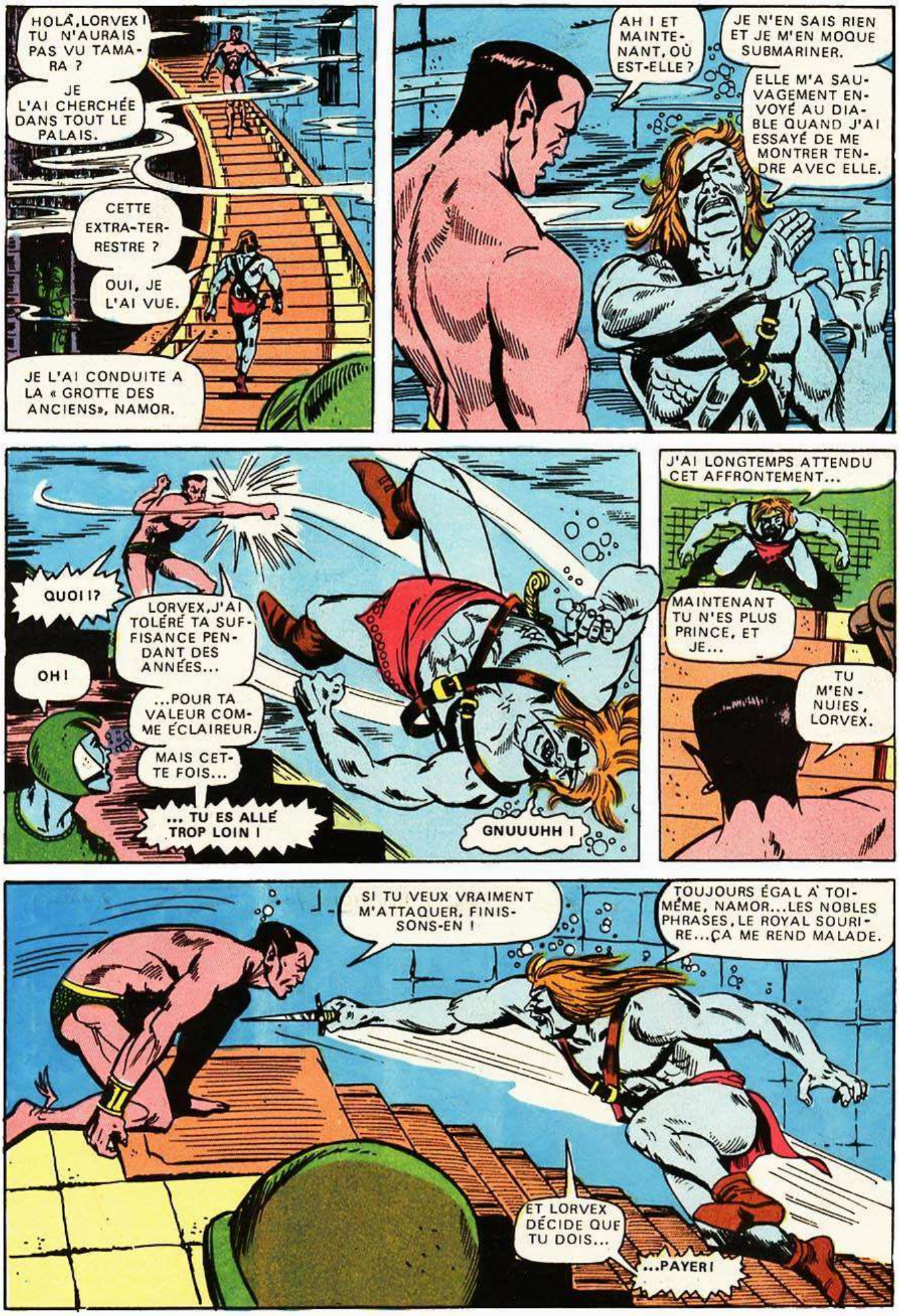

MIEUX JE CONNAIS CES ATLANTÉENS, PLUS JE LES DÉTESTE.
SEULS NAMOR ET VASHTI ONT MONTRÉ ENVERS MOI UN PEU DE RESPECT POUR...
OH NON !
J'ÉTAIS SÛRE DE NAGER EN DIRECTION DE LA VILLE.
MAIS, DANS MA RAGE ET MON DÉSARROI...
...J'AI DÛ ALLER DANS LE MAUVAIS SENS.
JE SUIS PERDUE.
PUIS, BRUSQUEMENT...
QUOI ?! ME VOICI PIÉGÉE...
...DANS UNE SORTE DE FILET.
PAR LES ÉTOILES !
JE ME SENS SOULEVÉE, EMPORTÉE VERS LA SURFACE...
...ET VERS QUOI ?
LENTEMENT, LE CHALUT EST RELEVÉ ET, QUAND IL CRÈVE LA SURFACE...
... LES YEUX INCRÉDULES DE TAMARA DÉCOUVRENT...
DES HOMMES !
DES HUMAINS QUI DOIVENT VIVRE SUR CET ENGIN FLOTTANT À LA SURFACE.
IL Y AURAIT DONC UNE ESPÈCE... CONDAMNÉE À VIVRE À L'AIR LIBRE.
UNE RACE RESPIRANT DE L'AIR ET QUI RATISSE LE FOND DES MERS POUR Y TROUVER SA NOURRITURE.
CMOTPN ! ETO AEBYWKA !*
* TRADUCTION : REGARDEZ ! C'EST UNE FILLE.
OUI, SUR LE MONDE DE TAMARA, PERSONNE NE VIVAIT EN SURFACE ET ELLE N'A ENCORE JAMAIS VU UN TERRIEN... NI D'AILLEURS UN CHALUTIER RUSSE.


L'AIR EST COMME CELUI DE MA PLANÈTE.
J'AI APPRIS À LE RESPIRER DURANT DE BRÈVES PÉRIODES, EN CAS D'EXPEDITIONS GÉOLOGIQUES.
IL ME FAUT RESTER CALME INHALER LENTEMENT ET RÉGULIÈREMENT.
REGARDEZ ÇA, CAPITAINE.
UNE SIRÈNE À PEAU ROUGE !
* IL PARLE TOUJOURS EN RUSSE, MAIS MAINTENANT, VOUS AVEZ DROIT À LA TRADUCTION INSTANTANÉE.
ET, EN PLUS, ELLE EST MIGNONNE.
ATTENTION.
NE LA BLESSEZ PAS.
JE DOIS ÉCONOMISER MES FORCES...
...JUSQU'À L'INSTANT PRÉCIS OÙ JE POURRAI...
WHAP!
...FRAPPER!
ATTENTION ! ELLE A LA FORCE D'UN BŒUF SIBÉRIEN.
CESSE DE BAVARDER ! EMPOIGNE-LA !
ILS SONT PLUS FAIBLES QUE LES ATLANTÉENS.
MAIS MA FORCE AUSSI S'ÉVAPORE...
ELLE FAIBLIT. HARCELEZ-LA.
ET, SOUDAIN ...
J'AI FAIT...TROP D'EFFORTS. JE VAIS M'ÉVANOUIR.
EST-CE QUE CETTE PLANÈTE VA PRENDRE AUSSI MA VIE ?
EST-CE QUE JE DEVRAI, MOI AUSSI, MOURIR DE LA FAIM DE CES FOUS ÉTRANGERS ?
ENCORE QUELQUES CENTIMÈTRES ET JE ...

... LA TIENS !
EXCELLENT, ILLYA, EXCELLENT. POUR CECI, TU AURAS DE L'AVANCEMENT.
ATTACHEZ-LUI LES MAINS ET LES PIEDS DOUCEMENT MAIS SOLIDEMENT.
PLACEZ-LA DANS UN DE NOS RÉSERVOIRS À EAU.
FAITES VITE. JE PENSE QU'ELLE NE PEUT SUBSISTER BIEN LONGTEMPS HORS DE L'EAU.
DA, CAPITAINE. TOUT DE SUITE.
PLUS VITE QUE ÇA, CAMARADE. JE CROIS BIEN...
...QUE NOUS TENONS QUELQUE CHOSE D'IMPORTANT.
VOUS AVIEZ RAISON, CAPITAINE.
PARFAIT.
DÈS QU'ELLE A VU L'EAU, ELLE A PARU SOURIRE.
QUE TOUT LE MONDE REPRENNE LE TRAVAIL.
N'AVEZ-VOUS RIEN DE MIEUX À FAIRE QU'À REGARDER UNE FEMME-POISSON ?
CAPITAINE, VENEZ, S.V.P. !
QU'Y A-T-IL ENCORE ?
QUE SE PASSE-T-IL, BREZHNIKOV ?
AVEC ÇA, JE CROIS QUE NOUS AVONS DÉRIVÉ.
NOUS NE SOMMES PLUS DANS LES EAUX INTERNATIONALES.


IL Y A EU TANT D'AGITATION, CAPITAINE...ET PUIS VOUS ÉTIEZ EN BAS...
SAINTE MÈRE !
VOUS COMPRENEZ CE QUE CELA VEUT DIRE ?
VOUS ÊTES DANS LES EAUX AMÉRICAINES. METTEZ EN PANNE.
FAITES CE QU'ILS DISENT, MAIS COUVREZ IMMÉDIATEMENT LE RÉSERVOIR CONTENANT LA SIRÈNE.
AUTREMENT DIT, NOUS SOMMES SUR LE POINT DE DEVENIR...UN INCIDENT.
UN PEU PLUS TARD ...
BIENVENUS, AMIS AMÉRICAINS.
OH, VOUS PARLEZ ANGLAIS. CELA SIMPLIFIERA UN PEU LES CHOSES.
NOUS ALLONS DEVOIR MONTER À VOTRE BORD, CAPITAINE...
JE ME NOMME KOSLOV, AMI.
NOUS ÉTIONS À LA MERCI D'UN VENT IMPITOYABLE.
COMPRENEZ QUE NOTRE INTRUSION DANS VOS EAUX TERRITORIALES EST TOUT À FAIT ACCIDENTELLE.
DE «FORCE 2»?
CE N'EST PAS QUE NOUS AYONS DES SOUPÇONS,
VOUS COMPRENEZ QUE CETTE VISITE EST UNE SIMPLE ROUTINE.
JE COMPRENDS PARFAITEMENT.
AUTANT JETER UN COUP D'ŒIL.
HABITUELLEMENT, QUAND NOUS CONTRÔLONS UN DE LEURS BATEAUX, LES RUSSES MONTRENT LES DENTS.
POURQUOI CEUX-CI PRENNENT-ILS LES CHOSES SI FACILEMENT ?.


HUM...ON NOUS A APPRIS UN PEU DE RUSSE À NAVALE.
QU'EN RESTE-T-IL ?
QU'Y A-T-IL DANS CE RÉSERVOIR ?
QUOI ? NOTRE SIRÈNE, BIEN SÛR.
UN PETIT MALIN !
TOUS LES BATEAUX EN ONT UNE.
OUAIS ? MOI JE CROIS QUE VOUS CACHEZ QUELQUE CHOSE LÀ-DEDANS.
OUVREZ CE RÉSERVOIR.
ET TOUT DE SUITE !
JE M'APPELLE VLADIMIR ET CE PISTOLET EST INUTILE.
VEUILLEZ LE RANGER.
DA, S.V.P..
LAISSEZ TOMBER LA PROPAGANDE SUBVERSIVE. JE SAIS COMMENT VOUS OPÉREZ.
OUVREZ LE RÉSERVOIR ET VITE.
ALLEZ !
DAVIS, RANGEZ CETTE ARME ! QUE DIABLE SE PASSE-T-IL ?
JE NE SAIS PAS. ILS CACHENT QUELQUE CHOSE LÀ-DEDANS.
PEUT-ÊTRE QUE C'EST UNE ARME SECRÈTE.
J'ALLAIS Y JETER UN COUP D'ŒIL...
MON DIEU !
ELLE EST À NOUS ! NOUS L'AVONS TROUVÉE EN EAU LIBRE.
VOUS NE POUVEZ PAS NOUS LA PRENDRE !
BIENTÔT....
VOUS VOUS MONTREZ RAISONNABLE, KOSLOV.
IL EST LOGIQUE QUE LES NATIONS UNIES...HÉ, KOSLOV ...?
EXCUSEZ-MOI, CAPITAINE. JE DISAIS ADIEU À CERTAINES PROMOTIONS.
MAIS, À REGRET, JE SUIS DE VOTRE AVIS.
AINSI COMMENCE LE PREMIER VOYAGE DE TAMARA VERS NEW YORK TANDIS QUE, BIEN LOIN ET BIEN PROFOND ...


HOLÀ, LORVEX ! TU N'AURAIS PAS VU TAMARA ?
JE L'AI CHERCHÉE DANS TOUT LE PALAIS.
CETTE EXTRA-TERRESTRE ?
OUI, JE L'AI VUE.
JE L'AI CONDUITE A LA « GROTTE DES ANCIENS», NAMOR.
AH ! ET MAINTENANT, OÙ EST-ELLE ?
JE N'EN SAIS RIEN ET JE M'EN MOQUE SUBMARINER.
ELLE M'A SAUVAGEMENT ENVOYÉ AU DIABLE QUAND J'AI ESSAYÉ DE ME MONTRER TENDRE AVEC ELLE.
QUOI !?
OH !
LORVEX, J'AI TOLÉRÉ TA SUFFISANCE PENDANT DES ANNÉES...
...POUR TA VALEUR COMME ÉCLAIREUR.
MAIS CETTE FOIS...
... TU ES ALLÉ TROP LOIN !
GNUUUHH !
J'AI LONGTEMPS ATTENDU CET AFFRONTEMENT...
MAINTENANT TU N'ES PLUS PRINCE, ET JE...
TU M'ENNUIES, LORVEX.
SI TU VEUX VRAIMENT M'ATTAQUER, FINISSONS-EN !
TOUJOURS ÉGAL À TOI-MÊME, NAMOR... LES NOBLES PHRASES, LE ROYAL SOURIRE... ÇA ME REND MALADE.
ET LORVEX DÉCIDE QUE TU DOIS...
...PAYER !

ET, COMME D'HABITUDE, LORVEX SE TROMPE !
AAAGGH !

FAITES-EN CE QUE VOUS VOUDREZ.
JE DOIS M'OCCUPER DE CHOSES PLUS URGENTES.
PEUT-ÊTRE QU'EN S'ÉVEILLANT, CET ARROGANT IMBÉCILE AURA COMPRIS LA LEÇON.

OUI, MAIS CETTE JEUNE FILLE M'AVAIT ÉTÉ CONFIÉE.
MAINTENANT, ELLE EST INTROUVABLE.
JE DOIS FOUILLER LA VILLE POUR LA DÉCOUVRIR.
C'EST CE QU'IL FAIT MAIS...

RIEN À FAIRE, ELLE N'EST NULLE PART.

NI À ATLANTIS, NI DANS LES ENVIRONS.
ALORS, PENDANT QUE D'AUTRES CONTINUENT À CHERCHER ICI...
NAMOR IRA OÙ ILS NE PEUVENT ALLER.

... À LA SURFACE...
BIEN QUE CELA PARAISSE IMPROBABLE, CAR...
...ELLE NE PEUT RESPIRER DE L'AIR BIEN LONGTEMPS.
EN EST-ELLE CAPABLE ?

AH, NAMOR, SI TU SAVAIS... ! TAMARA EST DEVENUE UN SUJET D'INTÉRÊT INTERNATIONAL...

ALLEZ...ALLEZ... CIRCULEZ !

IL N'Y À RIEN À VOIR.

C'EST DRÔLE QU'ILS LA GARDENT DANS CE CAMION CITERNE REMPLI D'EAU.

SUJET D'INTÉRÊT INTERNATIONAL ET AUSSI DE DISPUTES ...

UN

C'EST ÇA, MAC... RECULE DOUCEMENT.

CE SONT LES RUSSES QUI L'ONT TROUVÉE.

OUI, MAIS DANS LES EAUX AMÉRICAINES.

ET, À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ...

GRAVE QUESTION, CAR À QUI APPARTIENT-ELLE ?

NOTRE DÉCISION SERA LOURDE DE CONSÉQUENCES.

POUR REPRENDRE LES DÉCLARATIONS DE L'HONORABLE DÉLÉGUÉ PÉRUVIEN...

UNE SIRÈNE ! BAH !

INCROYABLE ! QUI S'EN SERAIT DOUTÉ...?

UNE VILLE ENTIÈRE CONSTRUITE À LA SURFACE.

JE DOIS M'ÉCHAPPER.

ELLE ME MONTRE SA BOUCHE.

ELLE DOIT AVOIR FAIM.

MA FOI...

...PUISQUE CES POISSONS SONT LÀ POUR ÇA.

JAMAIS JE N'AI PRIS UN TOUR DE GARDE AUSSI CINGLÉ !

VOILÀ, MISS SIRÈNE.

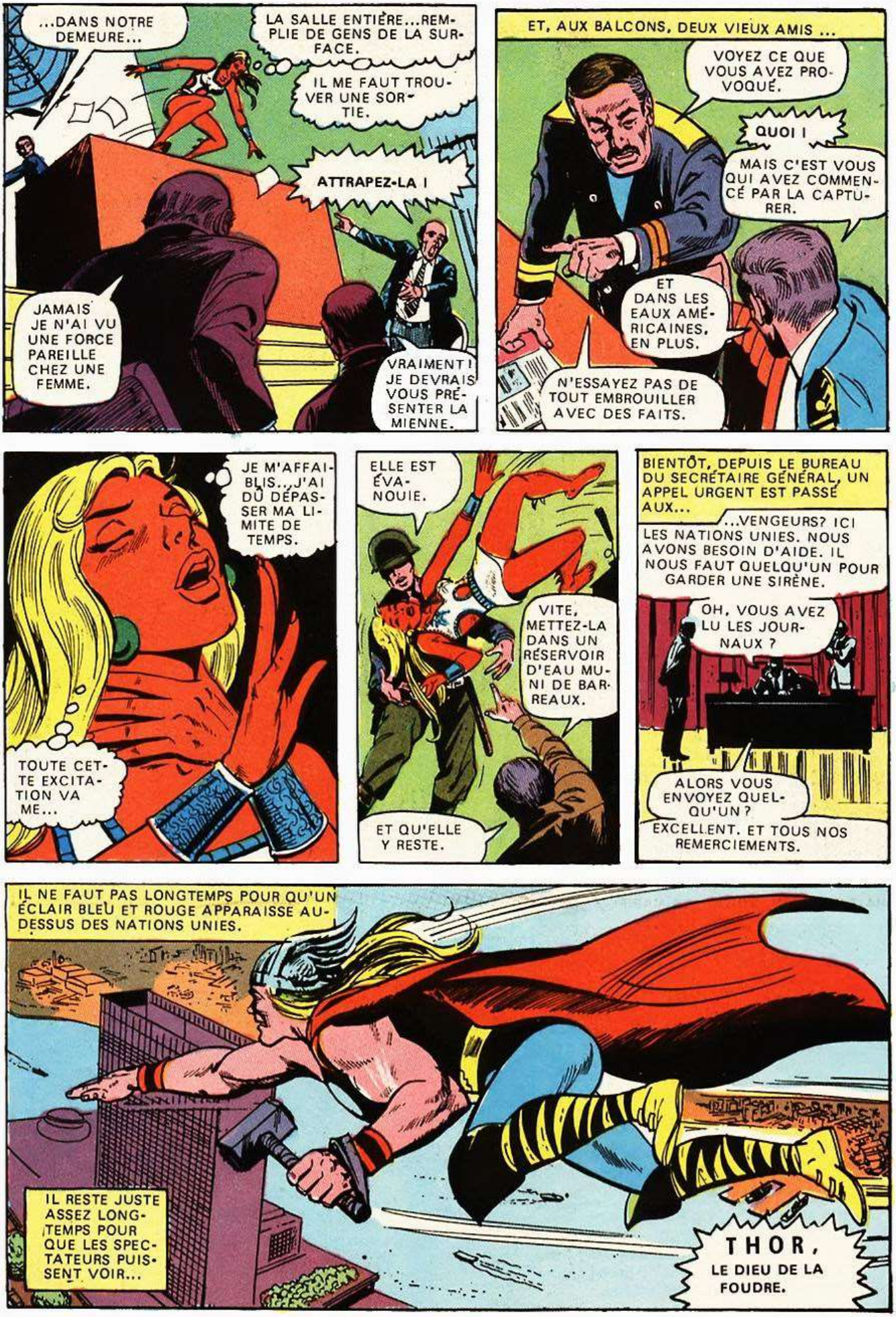
À TABLE !

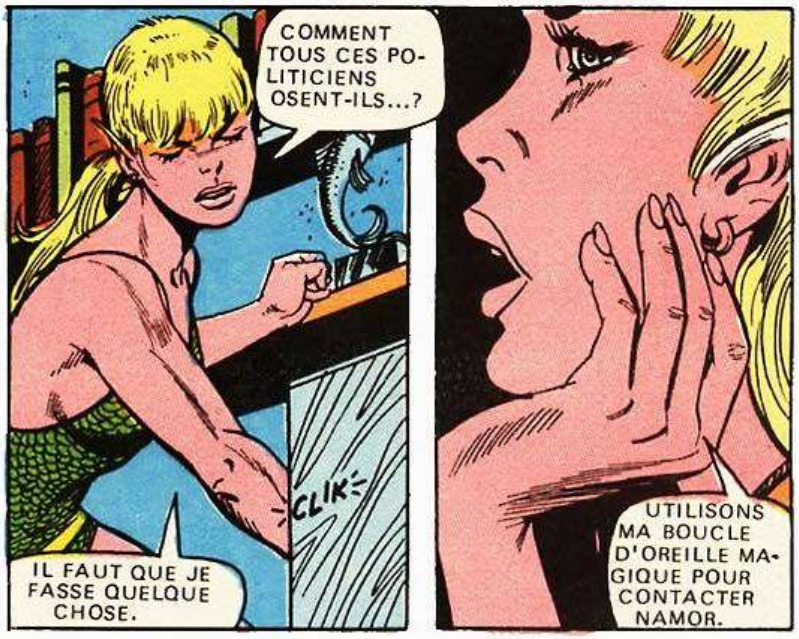
JE TE LE LAISSE TOMBER OU TU SAUTES POUR VENIR LE PRENDRE ?

D'ACCORD, JE SAUTE!

WHOOSH!

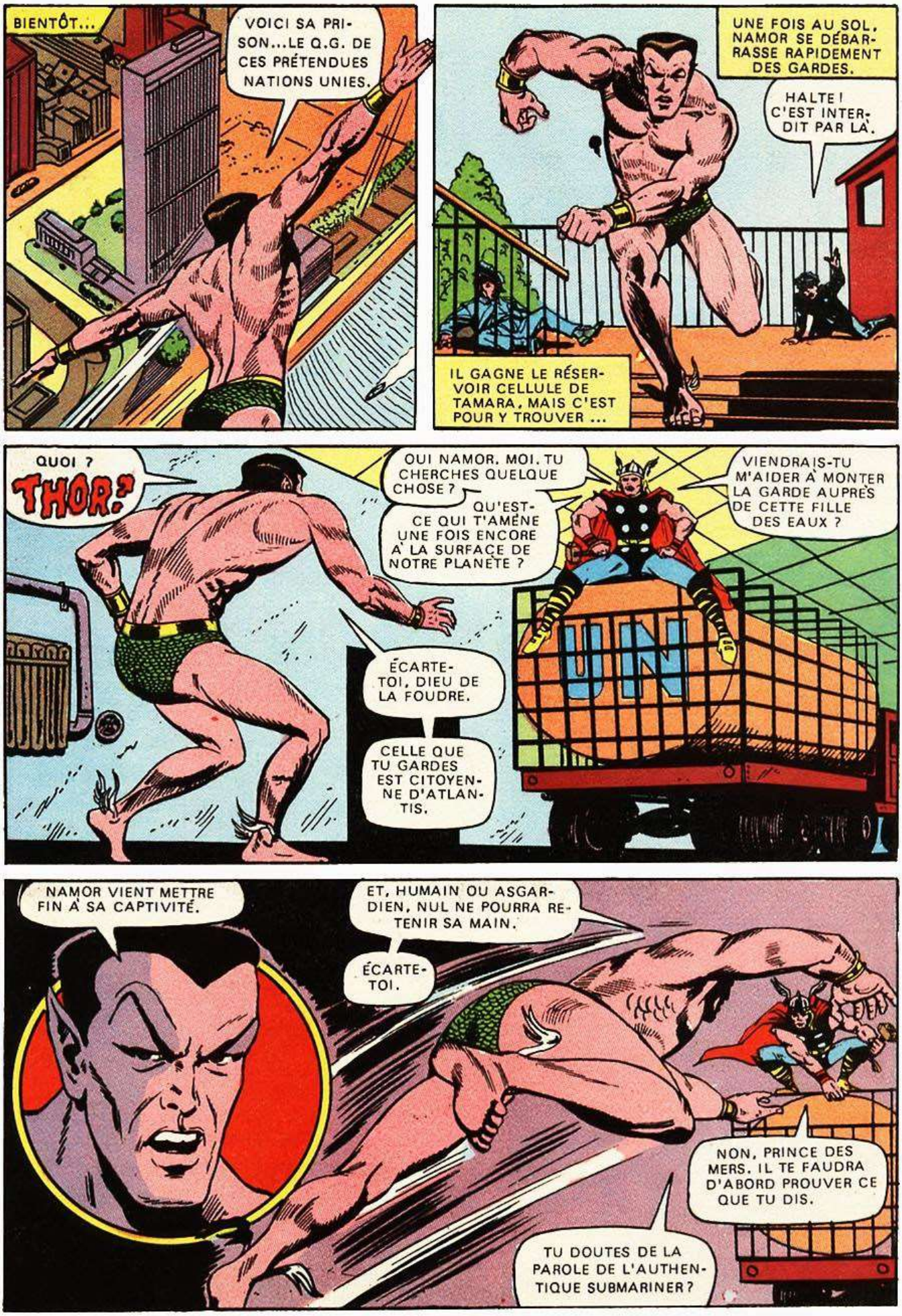
J'AI RÉUSSI.
CE BOND PUISSANT LES A COMPLÈTEMENT PRIS PAR SURPR... AÏE !
LA VOICI !
LÀ-HAUT ! SUR CE CONDUIT DE VENTILATION.
JE DOIS ME CACHER.
TIENS ! CE MACHIN S'OUVRE.
PEUT-ÊTRE QU'IL ME FOURNIRA UN CHEMIN D'ÉVASION.
PRÉVENEZ LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL. ELLE ... ELLE EST LIBRE...
DANS LE SYSTÈME DE VENTILATION.
EUH, M. LE SECRÉTAIRE...C'EST INCROYABLE, MAIS LA FILLE-POISSON S'EST ENFUIE. JE SAIS QUE C'EST INADMISSIBLE...
MAIS POUVONS-NOUS LE CACHER AUX DÉLÉGUÉS...
JE NE SAIS TROP.
VOUS ALLEZ BIENTÔT LE SAVOIR.
POURQUOI TOUT CE RETARD...
NOUS VOULONS VOIR CETTE FILLE.
SI TOUT ÉCHOUE, ELLE POURRAIT DEVENIR MON ÉPOUSE.
MAIS SOUDAIN, VOICI... LA MARIÉE.
ZANG!
OH NON !
MON « ÉVASION » M'AMÈNE EN PLEINE SALLE DU CONSEIL.
DIEUX DU CIEL ! ELLE EST TOUTE ROUGE.
MIEUX VAUT CELA QUE...
PUIS-JE VOUS SOUHAITER LA BIENVENUE...

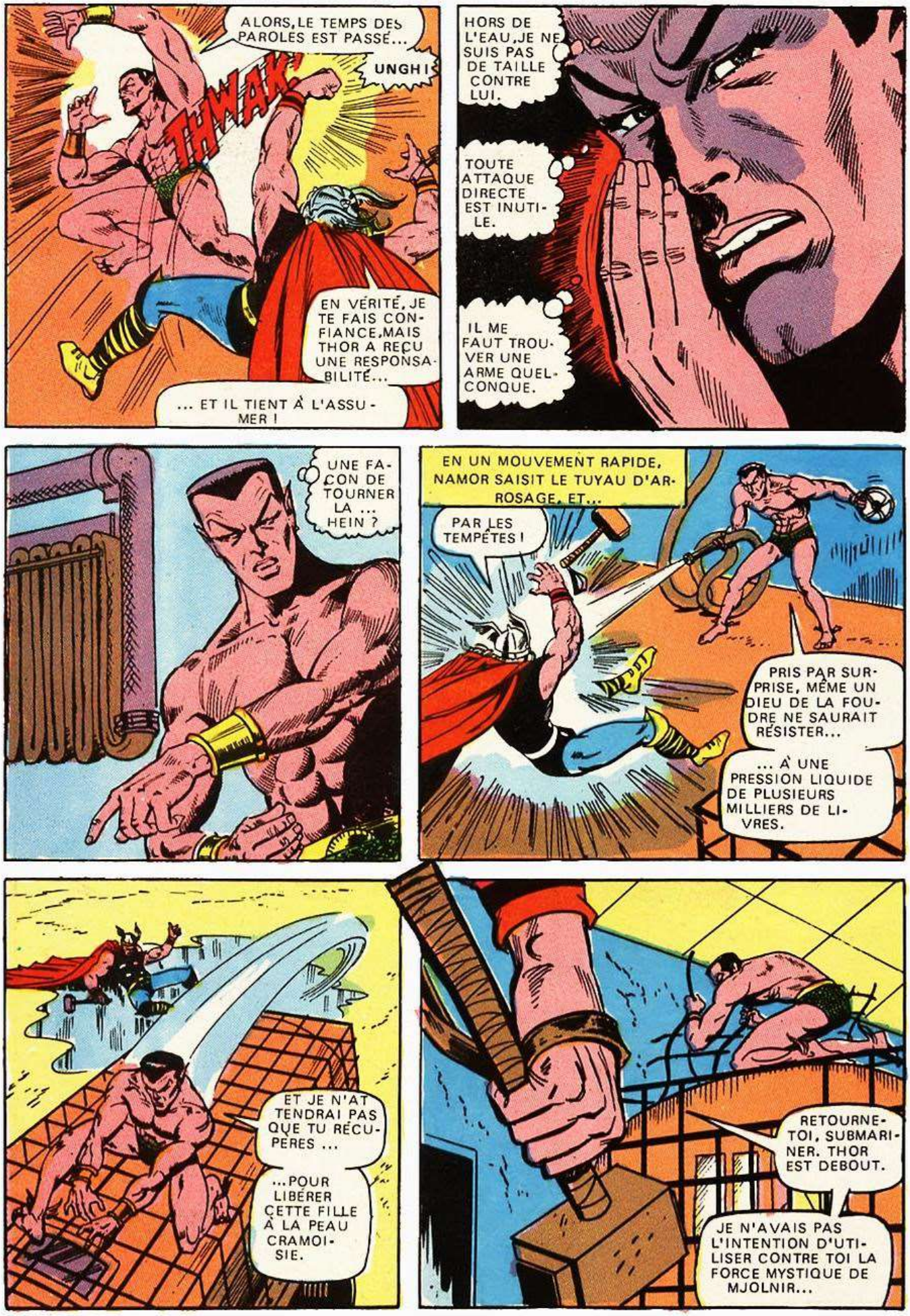

...DANS NOTRE DEMEURE...
LA SALLE ENTIÈRE...REMPLIE DE GENS DE LA SURFACE.
IL ME FAUT TROUVER UNE SORTIE.
ATTRAPEZ-LA !
JAMAIS JE N'AI VU UNE FORCE PAREILLE CHEZ UNE FEMME.
VRAIMENT ! JE DEVRAIS VOUS PRÉSENTER LA MIENNE.
ET, AUX BALCONS, DEUX VIEUX AMIS ...
VOYEZ CE QUE VOUS AVEZ PROVOQUÉ.
QUOI !
MAIS C'EST VOUS QUI AVEZ COMMENCÉ PAR LA CAPTURER.
ET DANS LES EAUX AMÉRICAINES, EN PLUS.
N'ESSAYEZ PAS DE TOUT EMBROUILLER AVEC DES FAITS.
JE M'AFFAIBLIS..J'AI DÛ DÉPASSER MA LIMITE DE TEMPS.
TOUTE CETTE EXCITATION VA ME...
ELLE EST ÉVANOUIE.
VITE, METTEZ-LA DANS UN RÉSERVOIR D'EAU MUNI DE BARREAUX.
ET QU'ELLE Y RESTE.
BIENTÔT, DEPUIS LE BUREAU DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL, UN APPEL URGENT EST PASSÉ AUX...
...VENGEURS? ICI LES NATIONS UNIES. NOUS AVONS BESOIN D'AIDE. IL NOUS FAUT QUELQU'UN POUR GARDER UNE SIRÈNE.
OH, VOUS AVEZ LU LES JOURNAUX ?
ALORS VOUS ENVOYEZ QUELQU'UN ?
EXCELLENT. ET TOUS NOS REMERCIEMENTS.
IL NE FAUT PAS LONGTEMPS POUR QU'UN ÉCLAIR BLEU ET ROUGE APPARAISSE AU-DESSUS DES NATIONS UNIES.
IL RESTE JUSTE ASSEZ LONGTEMPS POUR QUE LES SPECTATEURS PUISSENT VOIR...
THOR,
LE DIEU DE LA FOUDRE.

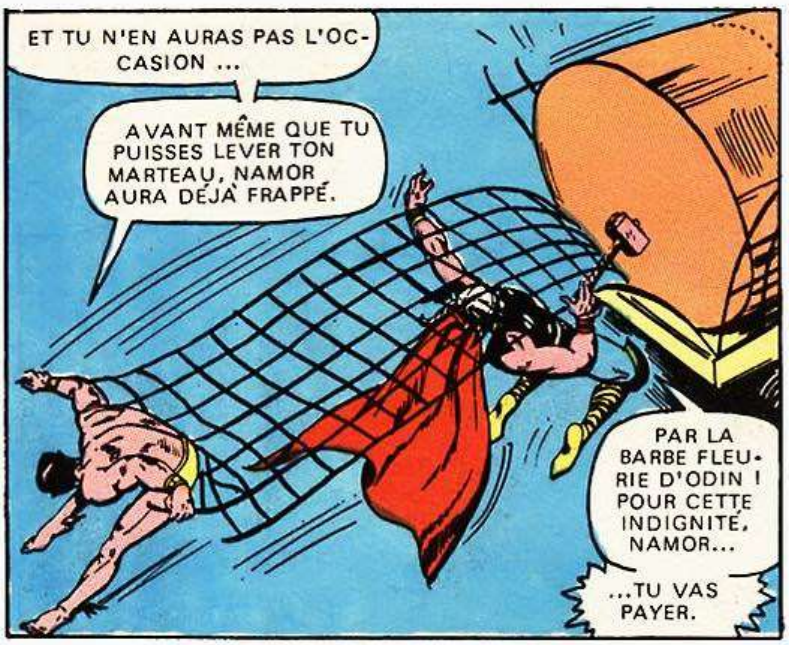


ET BIENTÔT, PAR DE MYSTIQUES MOYENS, LE MESSAGE FILE À TRAVERS LE CIEL COMME SOUS LES VAGUES POUR ATTEINDRE CELUI QUI PORTE L'AUTRE BOUCLE D'OREILLE.

NAMOR ÉCOUTE INTENSÉMENT ET UNE VIOLENTE COLÈRE MONTE EN LUI. TROP SOUVENT DÉJÀ, CEUX DE LA SURFACE ONT CONSIDÉRÉ ET TRAITÉ LES GENS DE LA MER COMME DES DEMI-HUMAINS. ALORS...


BIENTÔT...
VOICI SA PRISON...LE Q.G. DE CES PRÉTENDUES NATIONS UNIES.
UNE FOIS AU SOL, NAMOR SE DÉBARRASSE RAPIDEMENT DES GARDES.
HALTE! C'EST INTERDIT PAR LÀ.
IL GAGNE LE RÉSERVOIR CELLULE DE TAMARA, MAIS C'EST POUR Y TROUVER ...
QUOI ?
THOR?
OUI NAMOR, MOI. TU CHERCHES QUELQUE CHOSE ?
QU'EST-CE QUI T'AMÈNE UNE FOIS ENCORE À LA SURFACE DE NOTRE PLANÈTE ?
VIENDRAIS-TU M'AIDER À MONTER LA GARDE AUPRÈS DE CETTE FILLE DES EAUX ?
ÉCARTE-TOI, DIEU DE LA FOUDRE.
CELLE QUE TU GARDES EST CITOYENNE D'ATLANTIS.
NAMOR VIENT METTRE FIN À SA CAPTIVITÉ.
ET, HUMAIN OU ASGARDIEN, NUL NE POURRA RETENIR SA MAIN.
ÉCARTE-TOI.
NON, PRINCE DES MERS. IL TE FAUDRA D'ABORD PROUVER CE QUE TU DIS.
TU DOUTES DE LA PAROLE DE L'AUTHENTIQUE SUBMARINER?


ALORS, LE TEMPS DES PAROLES EST PASSÉ...
UNGH!
THWAK
EN VÉRITÉ, JE TE FAIS CONFIANCE, MAIS THOR A REÇU UNE RESPONSABILITÉ...
... ET IL TIENT À L'ASSUMER!
HORS DE L'EAU, JE NE SUIS PAS DE TAILLE CONTRE LUI.
TOUTE ATTAQUE DIRECTE EST INUTILE.
IL ME FAUT TROUVER UNE ARME QUELCONQUE.
UNE FAÇON DE TOURNER LA ... HEIN?
EN UN MOUVEMENT RAPIDE, NAMOR SAISIT LE TUYAU D'ARROSAGE, ET...
PAR LES TEMPÊTES!
PRIS PAR SURPRISE, MÊME UN DIEU DE LA FOUDRE NE SAURAIT RÉSISTER...
... À UNE PRESSION LIQUIDE DE PLUSIEURS MILLIERS DE LIVRES.
ET JE N'ATTENDRAI PAS QUE TU RÉCUPÈRES ...
...POUR LIBÉRER CETTE FILLE À LA PEAU CRAMOISIE.
RETOURNE-TOI, SUBMARINER. THOR EST DEBOUT.
JE N'AVAIS PAS L'INTENTION D'UTILISER CONTRE TOI LA FORCE MYSTIQUE DE MJOLNIR...


ET TU N'EN AURAS PAS L'OCCASION ...
AVANT MÊME QUE TU PUISSES LEVER TON MARTEAU, NAMOR AURA DÉJÀ FRAPPÉ.
PAR LA BARBE FLEURIE D'ODIN ! POUR CETTE INDIGNITÉ, NAMOR...
...TU VAS PAYER.

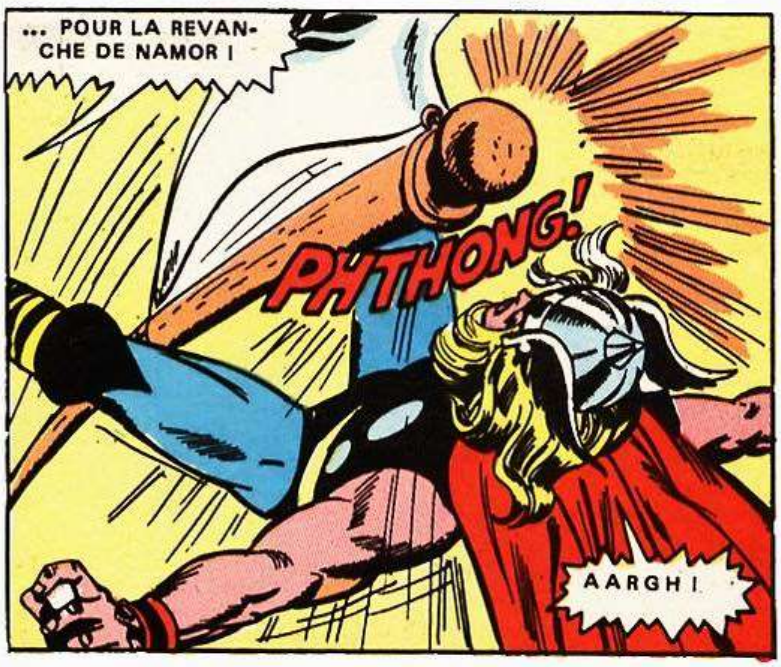
BAH ! JAMAIS IL NE ME LAISSERA LE TEMPS D'ACCOMPLIR MA MISSION. MAIS...
...PEUT-ÊTRE POURRAI-JE L'ENTRAÎNER LOIN D'ICI...
...ASSEZ LONGTEMPS POUR QUE TAMARA SE LIBÈRE.

IL ME SUIT, PARFAIT.
JE VAIS LE GARDER À MES TROUSSES ET LE METTRE EN COLÈRE.
IL EN OUBLIERA LA JEUNE FILLE.

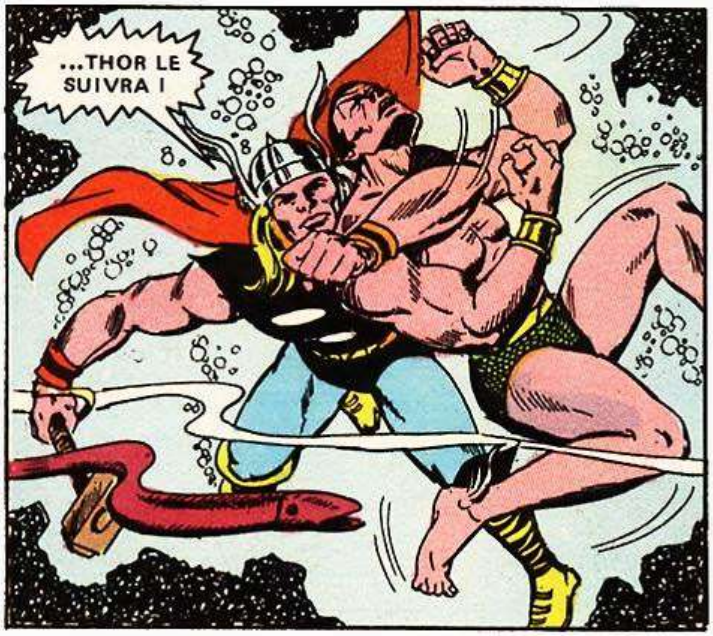
HAH ! UNE IDÉE ! JE VAIS FEINDRE L'ÉPUISEMENT.

AH ! LE NOBLE NAMOR N'EST PAS AUSSI À L'AISE DANS LES AIRS QUE SOUS LA MER.

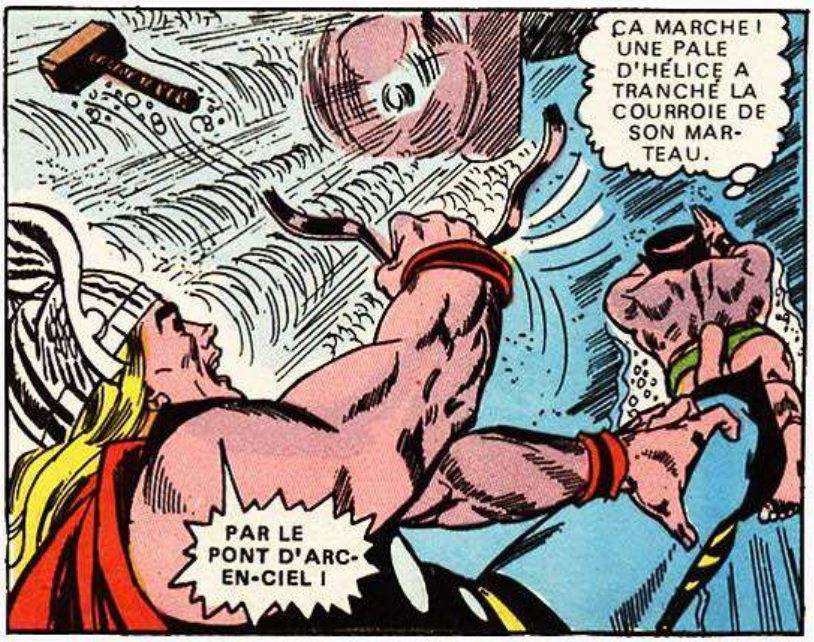
ERREUR, IMMORTEL.
MAIS JE SAVAIS QUE TA MONUMENTALE PRÉTENTION TE POUSSERAIT À LE CROIRE...
...FAISANT AINSI DE TOI UNE CIBLE FACILE ...


... POUR LA REVANCHE DE NAMOR !
PHTHONG!
AARGH !

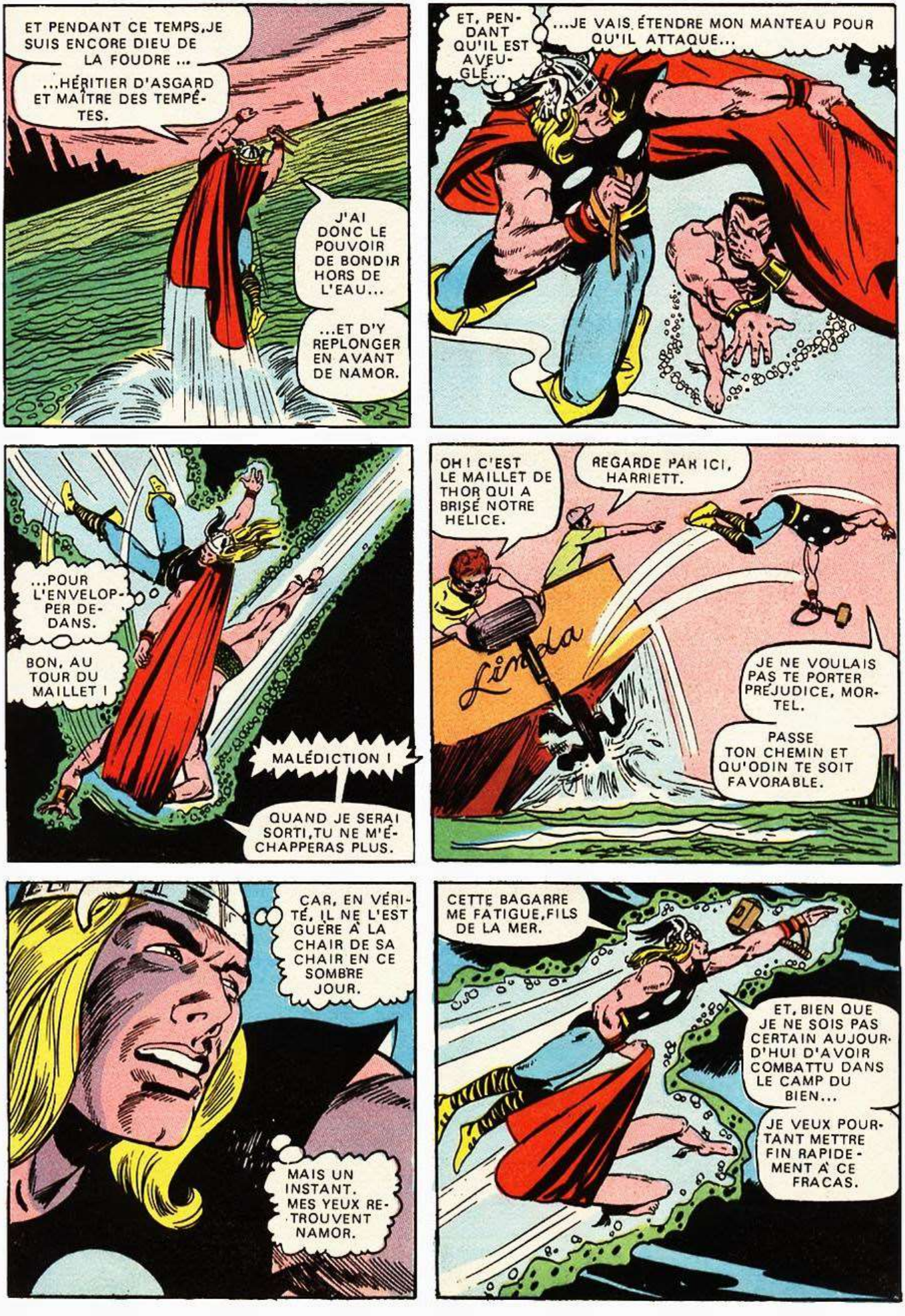
D'ABORD, IL M'ATTAQUE, PUIS IL S'ENFUIT...
... SA FAÇON DE SE BATTRE DÉFIE TOUTE RAISON.
L'AIR M'AFFAIBLIT. JE VAIS RÉNOVER MA FORCE DANS LA RIVIÈRE.
LE VOICI QUI PLONGE DANS L'EAU.
MAIS, OÙ QU'IL AILLE...


...THOR LE SUIVRA !

POURTANT SI JE SUIS IMMORTEL, JE NE SUIS PAS AMPHIBIE COMME NAMOR.
METTONS FIN À CECI.
CETTE EAU EST TROUBLÉE PAR LA POLLUTION ET ON N'Y VOIT GOUTTE, SANS MÊME PARLER DE RESPIRER.*
MAIS JE PEUX QUAND MÊME ENTENDRE ET JE PERÇOIS LÀ-HAUT UN BRUIT DE HORS BORD. SI JE PEUX Y ATTIRER THOR...
* NATURELLEMENT THOR PEUT VOIR GRÂCE À SES YEUX BLEUS D'ASGARDIEN.


ÇA MARCHE ! UNE PALE D'HÉLICE A TRANCHÉ LA COURROIE DE SON MARTEAU.
PAR LE PONT D'ARC-EN-CIEL !

JE N'AI QU'UNE MINUTE POUR RÉCUPÉRER LE MARTEAU.
APRÈS JE REDEVIENDRAI LE MORTEL DON BLAKE ET JE ME NOIERAI.
MAIS POURTANT, MON PREMIER DEVOIR EST DE STOPPER NAMOR.


ET PENDANT CE TEMPS, JE SUIS ENCORE DIEU DE LA FOUDRE ...
...HÉRITIER D'ASGARD ET MAÎTRE DES TEMPÊTES.
J'AI DONC LE POUVOIR DE BONDIR HORS DE L'EAU...
...ET D'Y REPLONGER EN AVANT DE NAMOR.
ET, PENDANT QU'IL EST AVEUGLÉ...
...JE VAIS ÉTENDRE MON MANTEAU POUR QU'IL ATTAQUE...
...POUR L'ENVELOPPER DEDANS.
BON, AU TOUR DU MAILLET !
MALÉDICTION !
QUAND JE SERAI SORTI, TU NE M'ÉCHAPPERAS PLUS.
OH ! C'EST LE MAILLET DE THOR QUI A BRISÉ NOTRE HÉLICE.
REGARDE PAR ICI, HARRIETT.
Linda
JE NE VOULAIS PAS TE PORTER PRÉJUDICE, MORTEL.
PASSE TON CHEMIN ET QU'ODIN TE SOIT FAVORABLE.
CAR, EN VÉRITÉ, IL NE L'EST GUÈRE À LA CHAIR DE SA CHAIR EN CE SOMBRE JOUR.
MAIS UN INSTANT. MES YEUX RETROUVENT NAMOR.
CETTE BAGARRE ME FATIGUE, FILS DE LA MER.
ET, BIEN QUE JE NE SOIS PAS CERTAIN AUJOURD'HUI D'AVOIR COMBATTU DANS LE CAMP DU BIEN...
JE VEUX POURTANT METTRE FIN RAPIDEMENT À CE FRACAS.

NOUS VOICI DONC REPARTIS VERS CES ÉTENDUES BLEUTÉES CONQUISES PAR L'HOMME, PRINCE AQUATIQUE.
C'EST DE LÀ-HAUT QUE JE TE RENVERRAI À LA MER.
AU REVOIR, NAMOR.
J'ESPÈRE NE PAS AVOIR COMMIS D'INJUSTICE ENVERS TOI.
SI GRANDE EST LA FORCE DU DIEU DE LA FOUDRE QUE NAMOR EST DÉJÀ À DES KILOMÈTRES AU LARGE QUAND IL PEUT À NOUVEAU CONTRÔLER SA TRAJECTOIRE ET REGAGNER L'OCÉAN.
MA PREMIÈRE TENTATIVE POUR ÊTRE À NOUVEAU UTILE À ATLANTIS EST UN ÉCHEC.
LES HUMAINS SERONT SATISFAITS.
LA FILLE EST TOUJOURS DÉTENUE. LE DANGER EST PASSÉ, JE PEUX M'EN ALLER.
ET, UN PEU PLUS TARD, EN ATLANTIS...
IL ME FAUDRAIT TOUTE UNE ARMÉE POUR LA SAUVER.
SI TU VOULAIS BIEN REMONTER SUR LE TRÔNE, NAMOR...
...JE SUIS SÛR QUE TOUT LE ROYAUME TE SUIVRAIT.
OUI, MAIS IMPOSSIBLE.
PAS ENCORE.
JE NE SUIS PAS PRÊT.
VASHTI...?
MAIS POUR LE MOMENT, LA PRÉOCCUPATION DE NAMOR EST TOUT AUTRE. IL DOIT RETROUVER TAMARA.

2e PARTIE.

Prince Namor, SUBMARINER

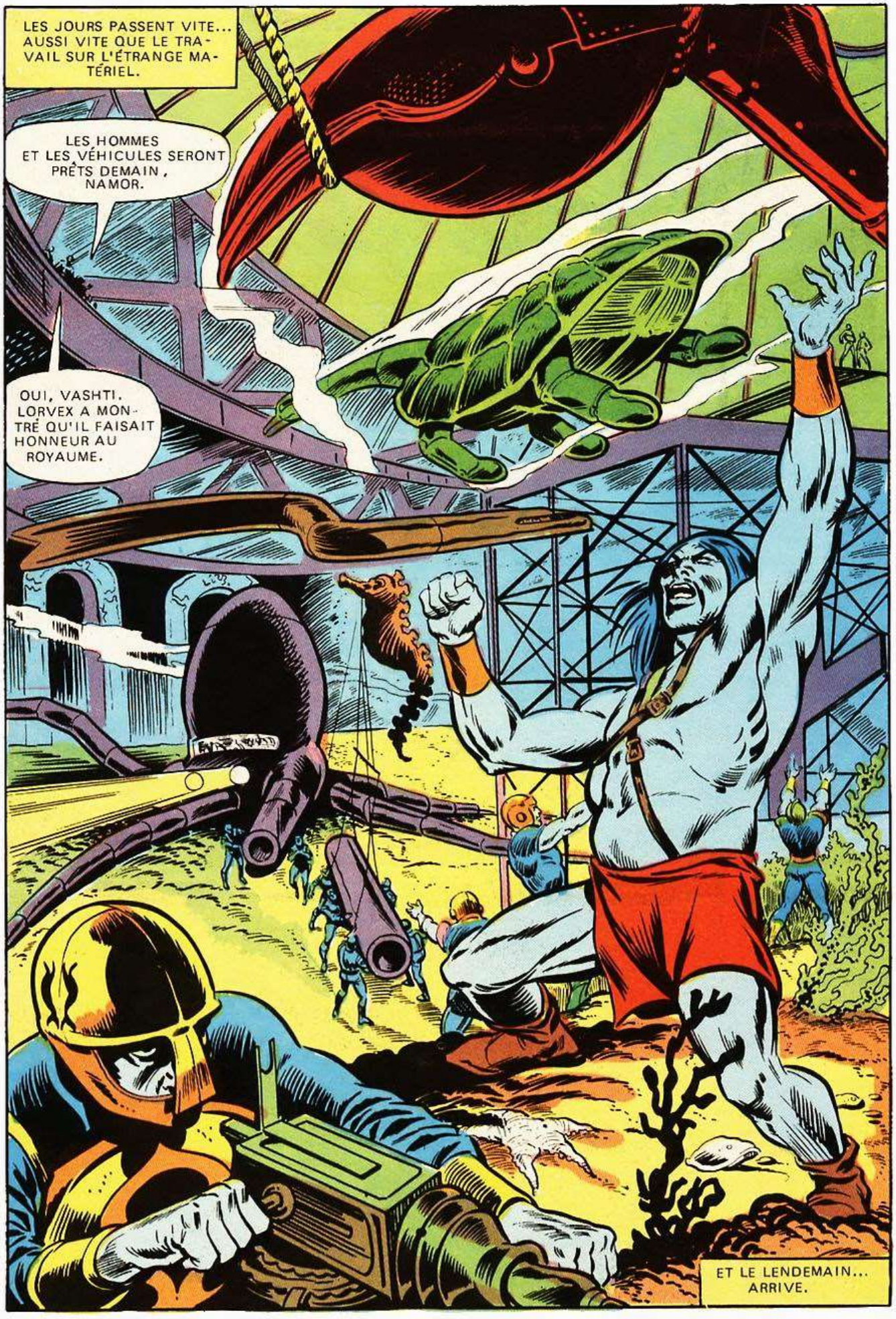
L'INVASION DE NEW YORK!

TEXTES DE BILL EVERETT ET STEVE GERBER

DESSINS DE SAM KWESKIN ET JIM MOONEY

ATLANTIS A BESOIN DE TOI, ET AUSSI DE TON INFLUENCE SUR NOS HOMMES DE GUERRE.
NOUS DEVONS LEVER UNE ARMÉE POUR SAUVER LA JEUNE TAMARA.
ET TU FAIS APPEL À MOI ?
APRÈS L'HUMILIATION QUE JE DOIS À LA FOIS À NAMOR ET À CETTE FILLE ! *
OUI, LORVEX.
*VOIR RÉCIT PRÉCÉDENT.
DANS CE CAS, VASHTI, TU PLAISANTES SÛREMENT.
JE NE PLAISANTE PAS SUR L'AVENIR D'ATLANTIS, MERCENAIRE.
SI TU TE SOUCIES UN PEU DU ROYAUME ET SI TU VEUX LE VOIR À NOUVEAU VIVRE EN HARMONIE...
...ALORS, TU DEVRAIS... NON, TU DOIS M'AIDER.
EH BIEN ?
ASSEZ, VIEIL HOMME. JE VERRAI CE QUE JE PEUX FAIRE.
AIN SI...
CEUX DE LA SURFACE SONT NOS ENNEMIS JURÉS.
NOTRE DEVOIR EST DE LEUR REPRENDRE TAMARA.
MA BONNE ACTION POUR LE ROYAUME, BAH !
IL Y A AUSSI DU BUTIN À RAMASSER À LA SURFACE.
ET SI NOUS LA SAUVONS, PEUT-ÊTRE QUE LA DRÔLESSE SE RENDRA COMPTE QUE C'EST À LORVEX ET PAS À NAMOR QU'ELLE LE DOIT.

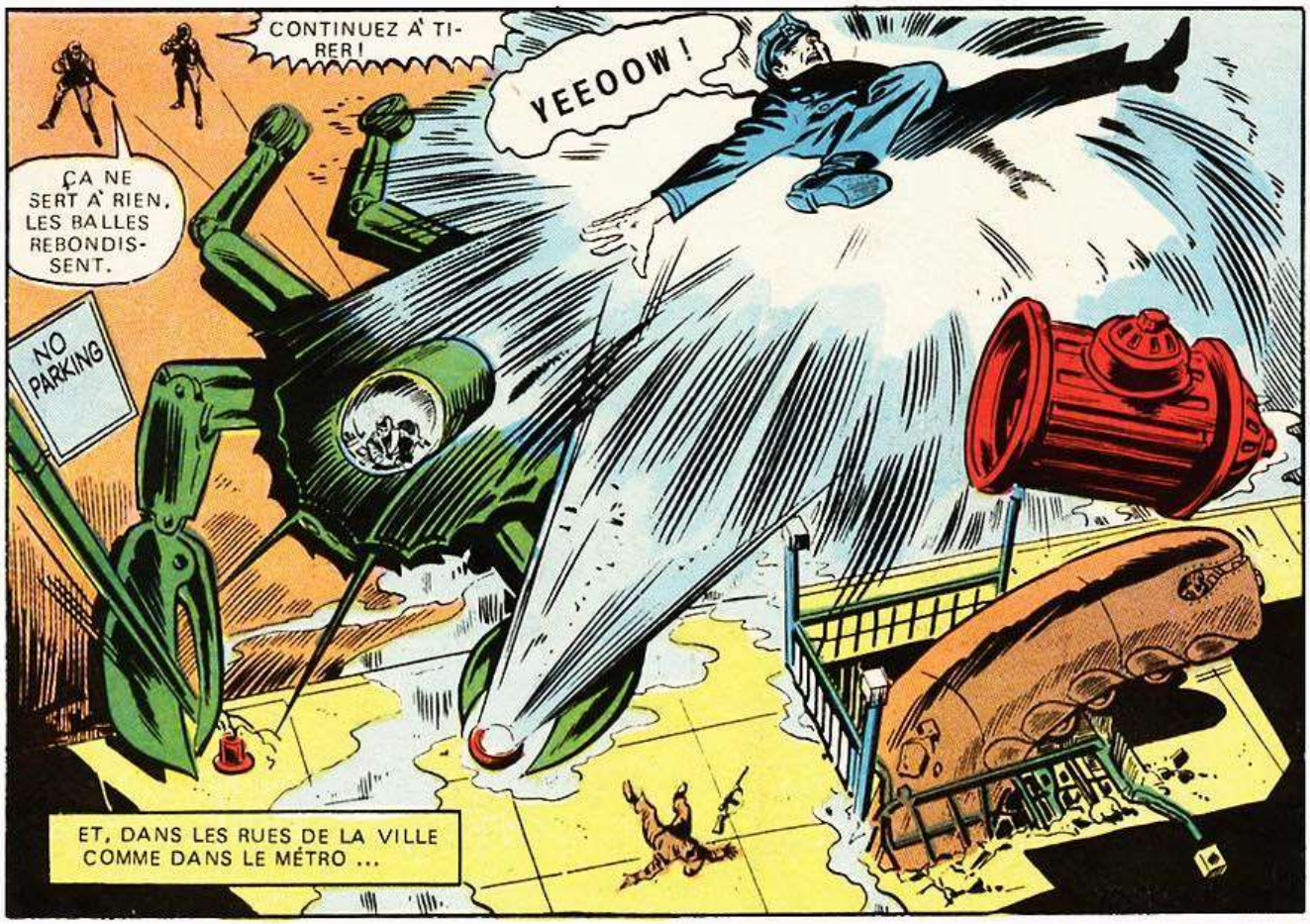
SEIGNEUR NAMOR
TU AS TON ARMÉE.
LORVEX A RALLIÉ DES HOMMES À NOTRE CAUSE.
LORVEX?
OUI, SUR MON INSISTANCE.
IL A ÉTÉ CAPABLE DE LES PERSUADER DE L'IMPORTANCE DE CETTE MISSION POUR ATLANTIS.
MON VIEIL AMI. JE SUIS CONFONDU...
C'EST INUTILE, MON PRINCE. J'AI FAIT CE QU'IL FALLAIT FAIRE...RIEN DE PLUS.
POURTANT JE M'INTERROGE...
...DOIS-JE FAIRE CONFIANCE À UN HOMME QUI ME DÉTESTE TEL QUE LORVEX?
IL LE FAUT BIEN. MON DEVOIR EST DE SAUVER TAMARA SANS SOUCI DU RISQUE QUE JE COURS.
VA, VASHTI... RASSEMBLE LE CONSEIL.
À TES ORDRES, MON PRINCE.
PUIS, DANS LA SALLE DU CONSEIL...
SACHE-LE, LORVEX. JE CONSIDÈRE QUE NOTRE DIFFÉREND APPARTIENT AU PASSÉ.
JE TE REMERCIE POUR TON AIDE.
MAIS JE NE TOLÉRERAI PAS UNE CONDUITE RISQUANT DE METTRE EN PÉRIL LA RÉUSSITE DE CETTE MISSION.
EST-CE BIEN CLAIR?
PARFAITEMENT CLAIR «MON PRINCE».
PARFAIT.
TA TÂCHE SERA DONC DE SUPERVISER LA CONSTRUCTION DE NOS BÂTIMENTS D'INVASION.


LES JOURS PASSENT VITE... AUSSI VITE QUE LE TRAVAIL SUR L'ÉTRANGE MATÉRIEL.
LES HOMMES ET LES VÉHICULES SERONT PRÊTS DEMAIN, NAMOR.
OUI, VASHTI. LORVEX A MONTRÉ QU'IL FAISAIT HONNEUR AU ROYAUME.
ET LE LENDEMAIN... ARRIVE.

JE VOUS LE RAPPELLE ENCORE... NOTRE MISSION EST DE...
...SAUVER CETTE FEMME ET DE FAIRE UNE DÉMONSTRATION DE FORCE.
VOUS NE DEVREZ EN AUCUN CAS ATTAQUER LES PREMIERS.
SUR CES PAROLES, NAMOR PREND LA TÊTE DE SES FORCES EN MARCHE VERS NEW YORK ET LES NATIONS UNIES OÙ ...
LE PROBLÈME QUI DEMEURE POSÉ EST TOUJOURS CELUI DE LA PROPRIÉTÉ DE CETTE SIRÈNE À PEAU ROUGE.
COMME NOUS EN AVONS DISCUTÉ DURANT LA SÉANCE D'HIER...

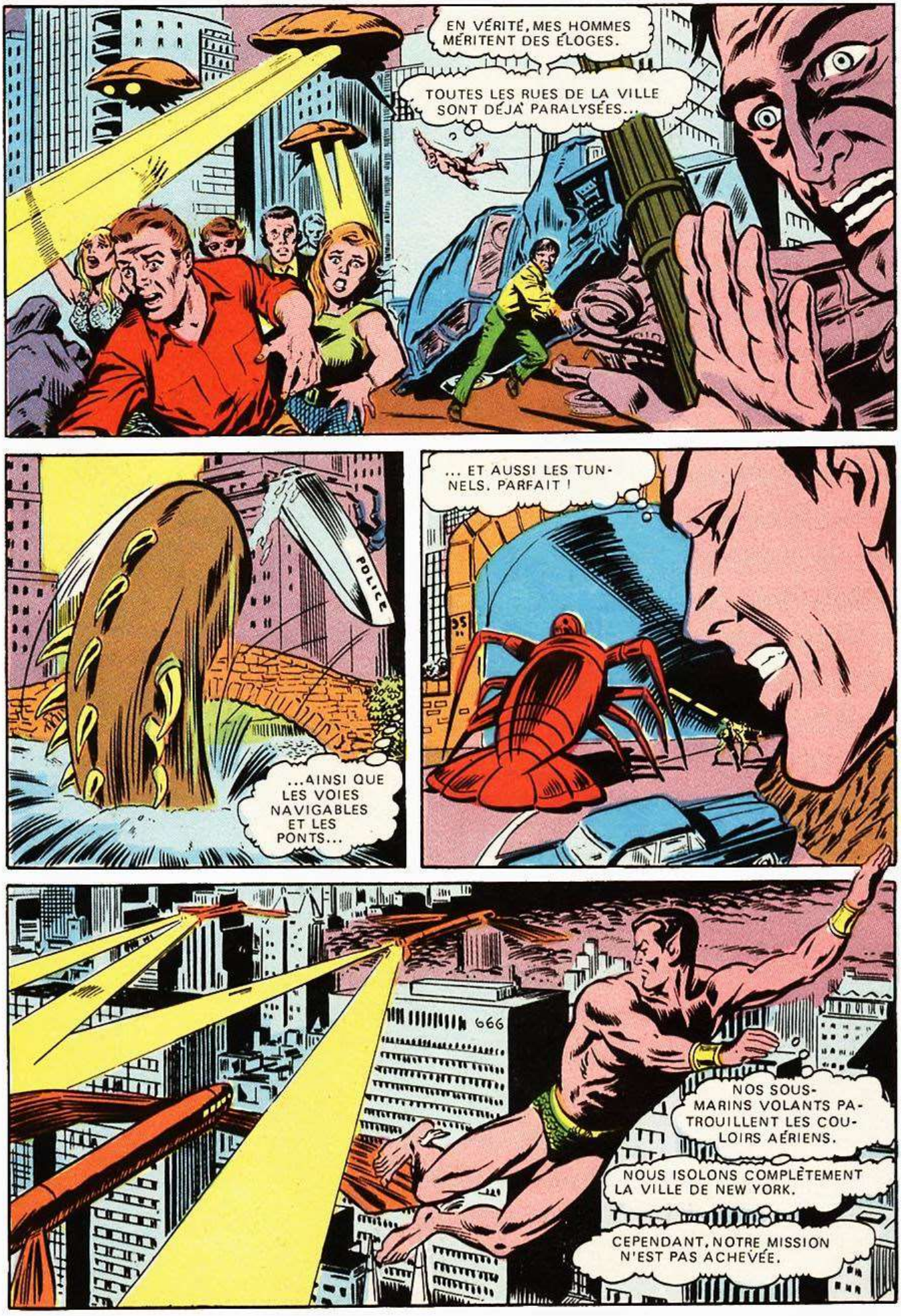
ET, TANDIS QUE CEUX DE LA SURFACE JOUENT AVEC DES PHRASES, LES LÉGIONS SOUS-MARINES FRÉMISSENT À LA VOIX DE LEUR CHEF ET SE PRÉPARENT À L'ACTION.
LE MOMENT EST VENU !
EN AVANT ! POUR ATLANTIS !
ET, EN HAUT, C'EST LA PANIQUE !
QU'EST-CE QUE CE-CI ? D'OÙ SORTENT-ILS ?
SI TU VEUX MON AVIS, ÇA VIENT DE L'ESPACE.
VITE, JIMMY ! VITE !
À QUOI BON ?
OÙ POURRAIT-ON SE CACHER...QUAND C'EST LA FIN DU MONDE ?

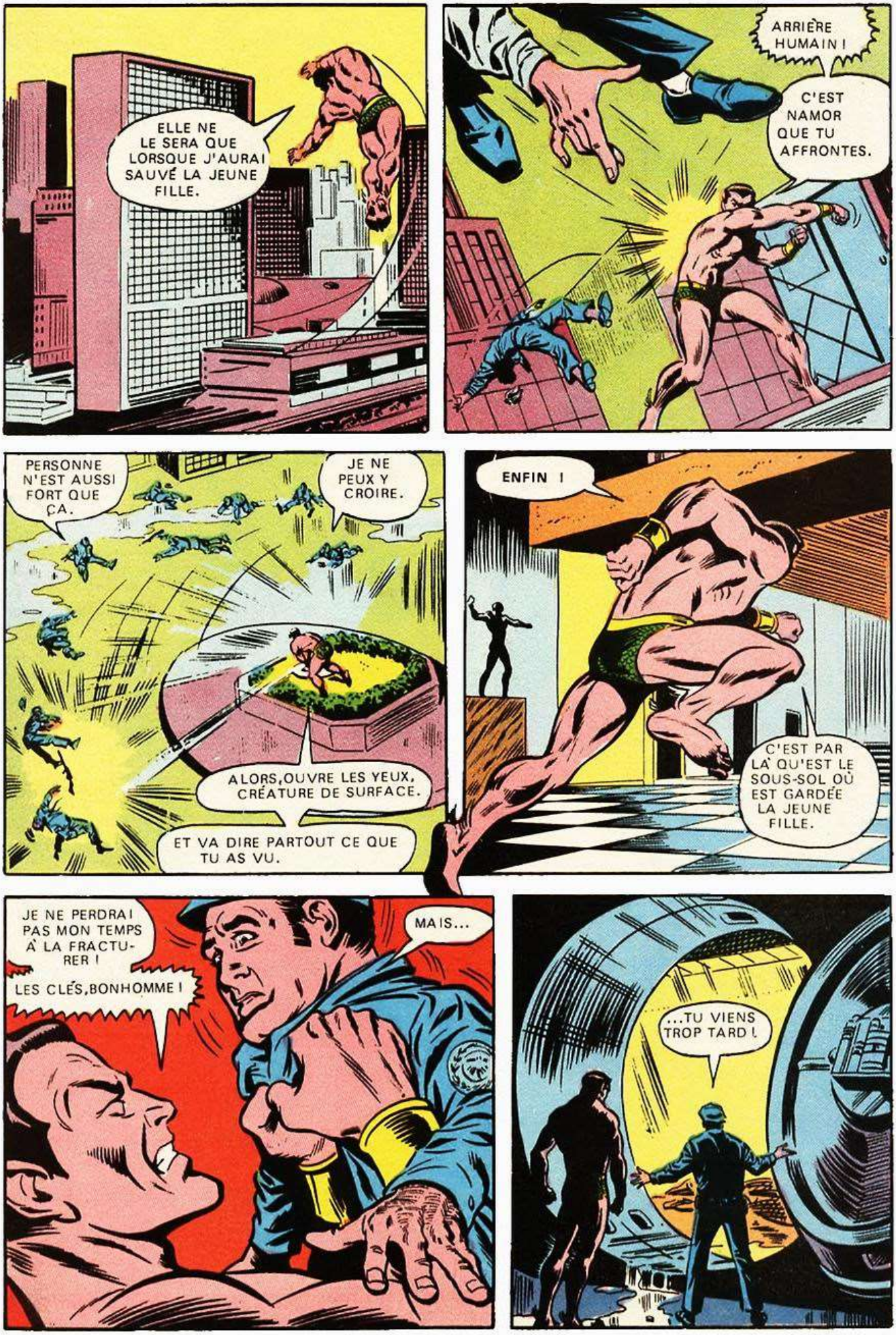
EXCELLENT ! ET MAINTENANT, JE VAIS PASSER PERSONNELLEMENT AUX ACTES.
TRAÎNANT DERRIÈRE LUI UNE VIEILLE AUTO PRISE DANS UN DES CIMETIÈRES DE VOITURES NEW-YORKAIS NAMOR REMONTE LA NORTH RIVER JUSQU'AU PONT DE BROOKLYN.
ET...
HA ! QUELLE SATISFACTION DE VOIR CES PRÉCIEUSES AUTOROUTES DES HUMAINS...
...BLOQUÉES PAR UN DE LEURS PROPRES VÉHICULES HIDEUX ET POLLUANTS...
CRRANG!
MOVING
MAIS NAMOR N'EST QU'UN DES ÉLÉMENTS DE LA CONFUSION QUI RÈGNE DANS TOUTE LA VILLE.
À WASHINGTON SQUARE, PAR EXEMPLE ....
LES COPAINS, JE PERDS LA BOULE.
MOI, J'AI DES HALLUCINATIONS !

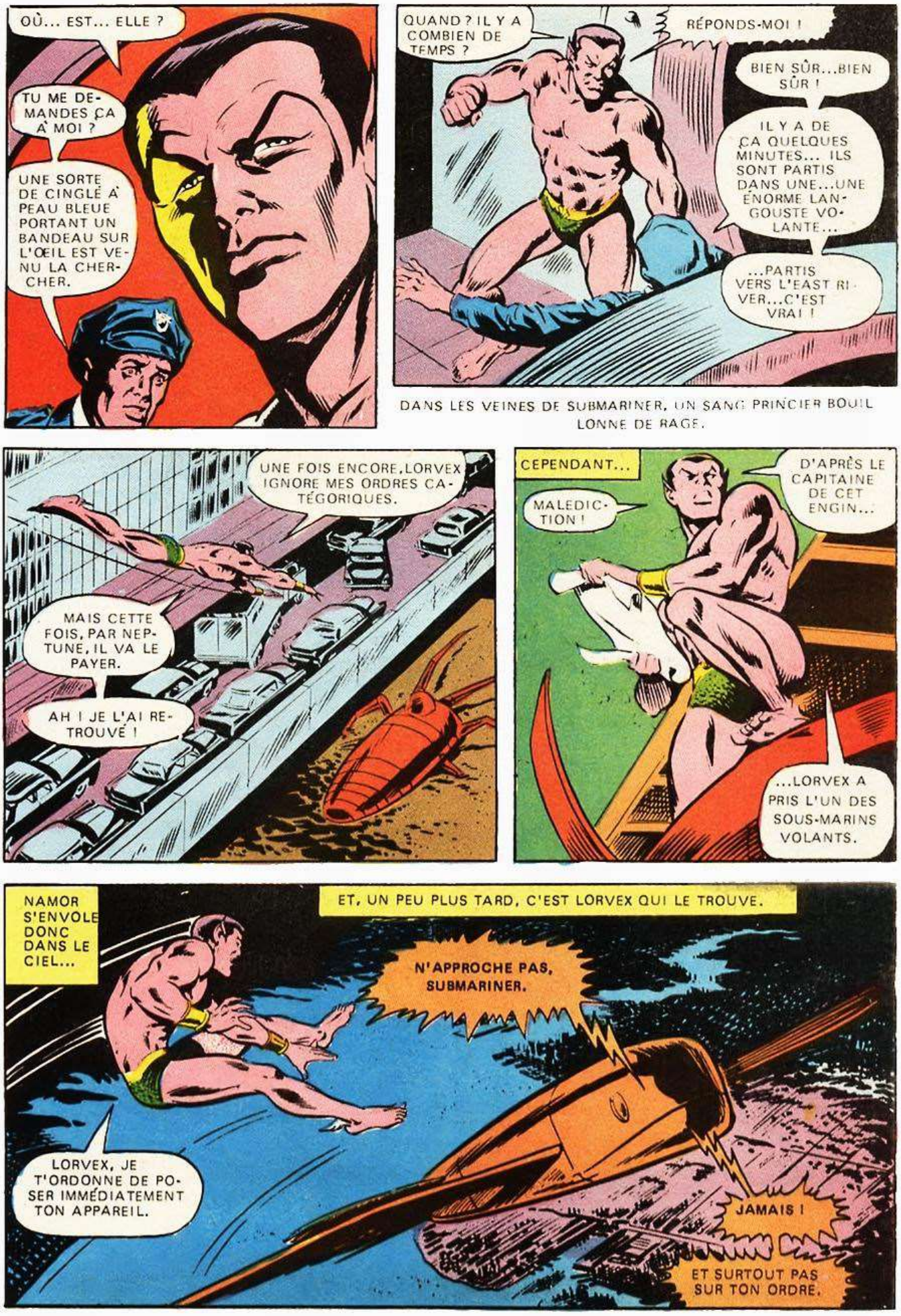

CONTINUEZ À TIRER !
YEEOOW !
ÇA NE SERT À RIEN, LES BALLES REBONDISSENT.
NO PARKING
ET, DANS LES RUES DE LA VILLE COMME DANS LE MÉTRO ...

DES AVIONS-POISSONS.. DES TANKS PIEUVRES...
...EN VOILÀ UN FICHU RAID !
C'EST DÉLIRANT.
C'EST LE CHAOS DANS TOUTE LA VILLE, MAIS IL N'Y A PAS DE VICTIMES.
BAR

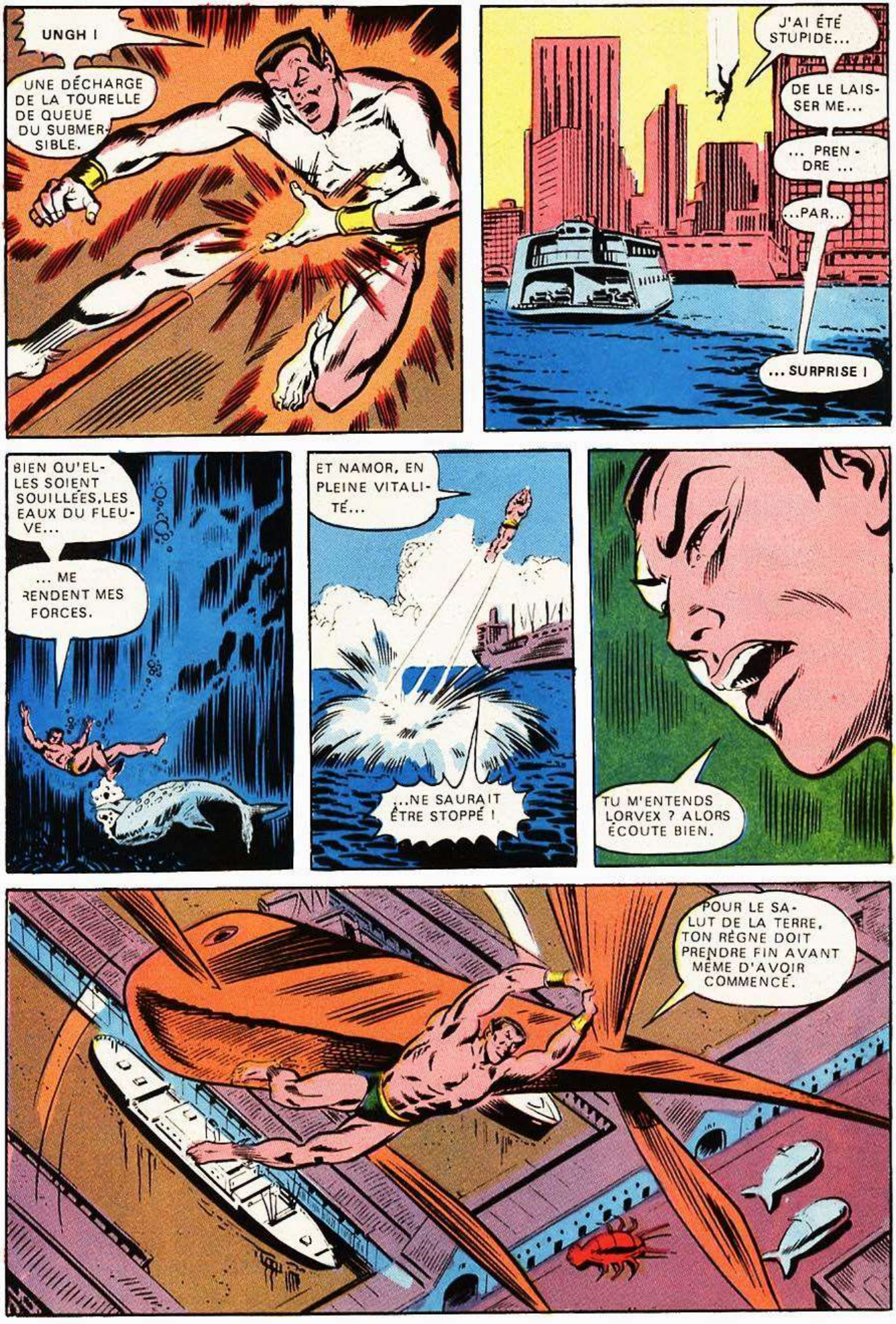
«POUR UNE BONNE RAISON...C'EST L'ŒUVRE DE NAMOR.»
TOUT SE DÉROULE SUIVANT LE PLAN PRÉVU.
JE VAIS FAIRE UNE RAPIDE INSPECTION DE NOS OPÉRATIONS.
ENSUITE, J'IRAI AUX NATIONS UNIES OÙ TAMARA EST TOUJOURS RETENUE CAPTIVE.

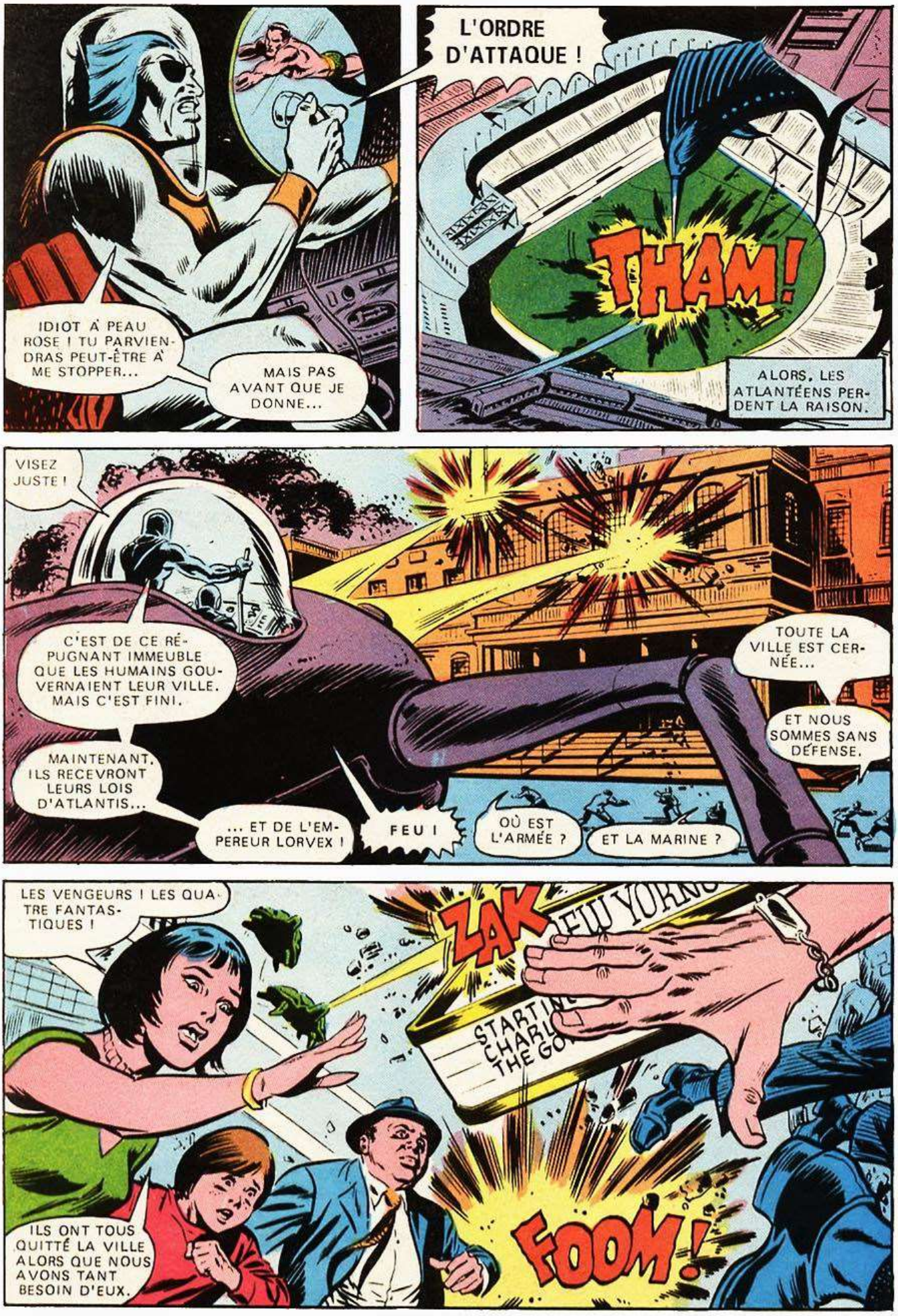

EN VÉRITÉ, MES HOMMES MÉRITENT DES ÉLOGES.
TOUTES LES RUES DE LA VILLE SONT DÉJÀ PARALYSÉES...
POLICE
...AINSI QUE LES VOIES NAVIGABLES ET LES PONTS...
... ET AUSSI LES TUNNELS. PARFAIT !
666
NOS SOUS-MARINS VOLANTS PATROUILLENT LES COULOIRS AÉRIENS.
NOUS ISOLONS COMPLÈTEMENT LA VILLE DE NEW YORK.
CEPENDANT, NOTRE MISSION N'EST PAS ACHEVÉE.


ELLE NE LE SERA QUE LORSQUE J'AURAI SAUVÉ LA JEUNE FILLE.
ARRIÈRE HUMAIN !
C'EST NAMOR QUE TU AFFRONTES.
PERSONNE N'EST AUSSI FORT QUE ÇA.
JE NE PEUX Y CROIRE.
ALORS, OUVRE LES YEUX, CRÉATURE DE SURFACE.
ET VA DIRE PARTOUT CE QUE TU AS VU.
ENFIN !
C'EST PAR LÀ QU'EST LE SOUS-SOL OÙ EST GARDÉE LA JEUNE FILLE.
JE NE PERDRAI PAS MON TEMPS À LA FRACTURER !
LES CLÉS, BONHOMME !
MAIS...
...TU VIENS TROP TARD !


OÙ... EST... ELLE ?
TU ME DEMANDES ÇA À MOI ?
UNE SORTE DE CINGLÉ À PEAU BLEUE PORTANT UN BANDEAU SUR L'ŒIL EST VENU LA CHERCHER.
QUAND ? IL Y A COMBIEN DE TEMPS ?
RÉPONDS-MOI !
BIEN SÛR...BIEN SÛR !
IL Y A DE ÇA QUELQUES MINUTES... ILS SONT PARTIS DANS UNE...UNE ÉNORME LANGOUSTE VOLANTE...
...PARTIS VERS L'EAST RIVER...C'EST VRAI !
DANS LES VEINES DE SUBMARINER, UN SANG PRINCIER BOUILLONNE DE RAGE.
UNE FOIS ENCORE, LORVEX IGNORE MES ORDRES CATÉGORIQUES.
MAIS CETTE FOIS, PAR NEPTUNE, IL VA LE PAYER.
AH ! JE L'AI RETROUVÉ !
CEPENDANT...
MALEDICTION !
D'APRÈS LE CAPITAINE DE CET ENGIN...
...LORVEX A PRIS L'UN DES SOUS-MARINS VOLANTS.
NAMOR S'ENVOLE DONC DANS LE CIEL...
ET, UN PEU PLUS TARD, C'EST LORVEX QUI LE TROUVE.
N'APPROCHE PAS, SUBMARINER.
LORVEX, JE T'ORDONNE DE POSER IMMÉDIATEMENT TON APPAREIL.
JAMAIS !
ET SURTOUT PAS SUR TON ORDRE.

ET N'ESSAIE PAS DE ME STOPPER.
SINON, LA FILLE ET TOUS LES GENS DE LA VILLE SERONT MES VICTIMES.
TU OSES PROFÉRER UNE PAREILLE MENACE ?
DU MOMENT QU'IL TIENT LA FILLE, NAMOR ...
LORVEX PEUT OSER N'IMPORTE QUOI !
SACHE-LE !
UNE TELLE ATTAQUE VA PROVOQUER UNE GUERRE À OUTRANCE ENTRE ATLANTIS ET LES NATIONS DE LA SURFACE.
MANIAQUE !
MES HOMMES CONTRÔLENT LES LÉGIONS ATLANTÉENNES QUI SONT MAINTENANT UNE ARMÉE.
ILS VONT DÉTRUIRE NEW YORK.
ET SI TU ES LA CAUSE DE CECI, LORVEX...
...TU N'ÉCHAPPERAS PAS À NAMOR !
LES PAROLES NE LE DISSUADENT PAS.
IL ME FAUT DONC EMPLOYER D'AUTRES MOYENS.
EMPLOIE CE QUE TU VOUDRAS, IDIOT !


UNGH !
UNE DÉCHARGE DE LA TOURELLE DE QUEUE DU SUBMERSIBLE.
J'AI ÉTÉ STUPIDE...
DE LE LAISSER ME...
... PRENDRE ...
...PAR...
... SURPRISE !
BIEN QU'ELLES SOIENT SOUILLÉES, LES EAUX DU FLEUVE...
... ME RENDENT MES FORCES.
ET NAMOR, EN PLEINE VITALITÉ...
...NE SAURAIT ÊTRE STOPPÉ !
TU M'ENTENDS LORVEX ? ALORS ÉCOUTE BIEN.
POUR LE SALUT DE LA TERRE, TON RÈGNE DOIT PRENDRE FIN AVANT MÊME D'AVOIR COMMENCÉ.


IDIOT À PEAU ROSE ! TU PARVIENDRAS PEUT-ÊTRE À ME STOPPER...
MAIS PAS AVANT QUE JE DONNE...
L'ORDRE D'ATTAQUE !
THAM!
ALORS, LES ATLANTÉENS PERDENT LA RAISON.
VISEZ JUSTE !
C'EST DE CE RÉPUGNANT IMMEUBLE QUE LES HUMAINS GOUVERNAIENT LEUR VILLE. MAIS C'EST FINI.
MAINTENANT, ILS RECEVRONT LEURS LOIS D'ATLANTIS...
... ET DE L'EMPEREUR LORVEX !
FEU !
OÙ EST L'ARMÉE ?
ET LA MARINE ?
TOUTE LA VILLE EST CERNÉE...
ET NOUS SOMMES SANS DÉFENSE.
LES VENGEURS ! LES QUATRE FANTASTIQUES !
ZAK
FOOM!
ILS ONT TOUS QUITTÉ LA VILLE ALORS QUE NOUS AVONS TANT BESOIN D'EUX.

C'EST LA FIN DE TOUT ! C'EST LA FIN DU MONDE !

LA PANIQUE ! LA PANIQUE PARTOUT !

ALLONS, MON GARS, DU CRAN ! NE PERDEZ PAS LA TÊTE, SINON NOUS NE NOUS EN TIRERONS PAS.

LE YANKEE STADIUM, LE MÉTROPOLITAN OPÉRA ET LES INTELLECTS DES HOMMES, TOUT SOMBRE DANS LES FLAMMES ET LES RUINES SOUS LA SAUVAGE ATTAQUE D'ATLANTIS.

DU CIEL...

...NAMOR VOIT TOUT. ET CE SPECTACLE ...

... LE REND FOU DE RAGE !

LA VILLE EST EN FLAMMES.

ET JE NE PEUX M'EN PRENDRE QU'A MOI-MÊME.

J'AI FAIT LA GROSSIÈRE ERREUR DE SOUS-ESTIMER LA BRUTALITÉ PRIMITIVE DE CE LORVEX.

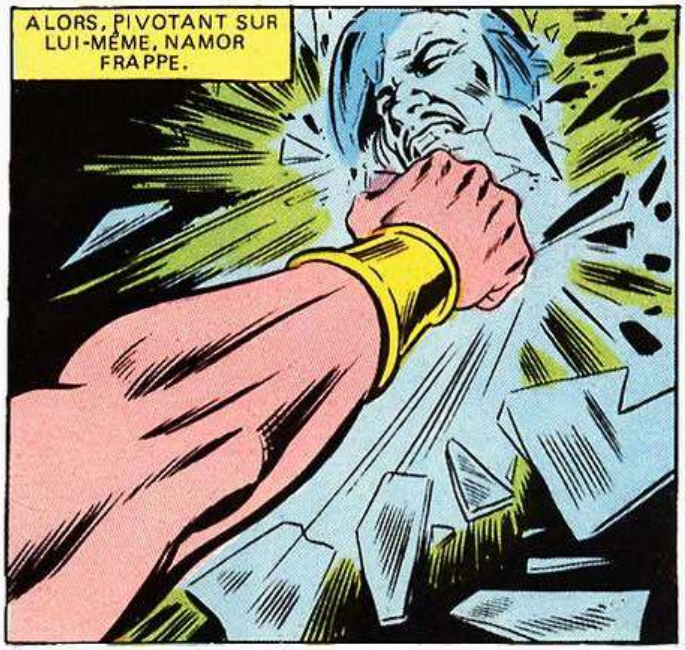
MAIS, MAINTENANT...

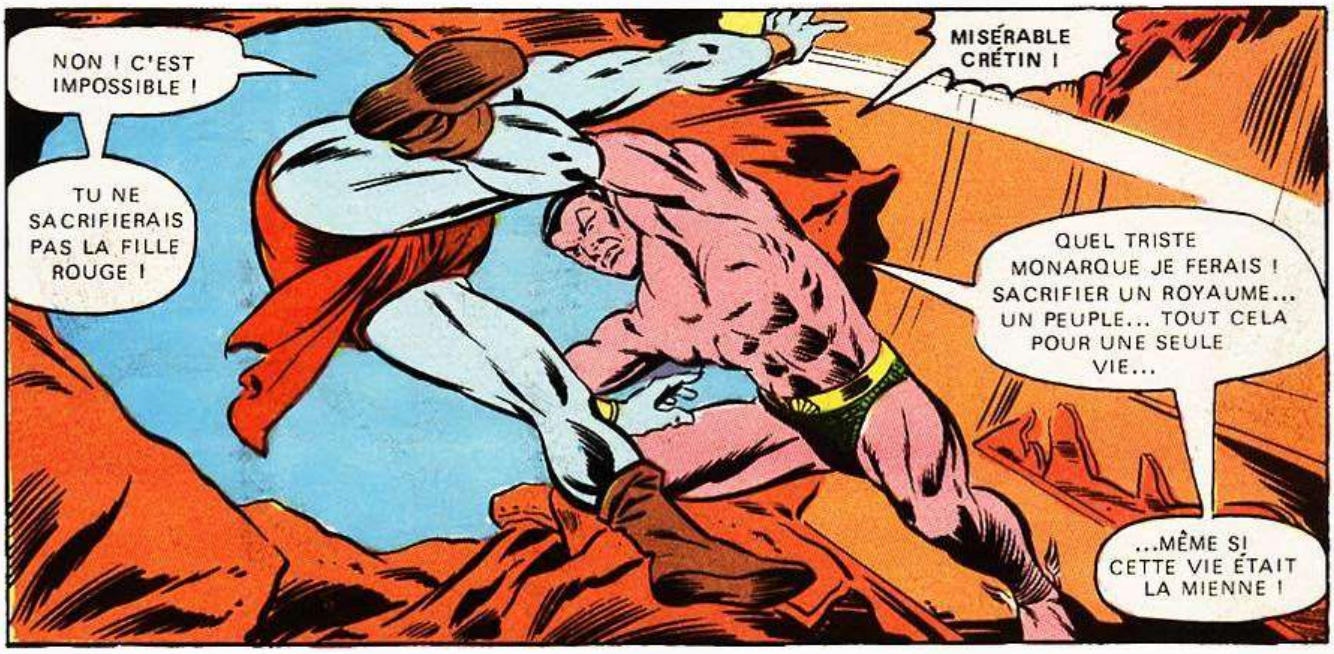
MAINTENANT, C'EST L'INSTANT DE...
... LA REVAN-CHE !
EN ARRIÈRE, NAMOR. SI J'ABAISSE CE LEVIER, LA FILLE EST PERDUE.
L'EAU SE VIDERA DE SON RÉSERVOIR.
EST-CE QUE TU IRAIS JUS-QUE LÀ POUR M'AVOIR?

NAMOR !
SAUTE SUR LUI ! JE M'EN SORTIRAI.
PAR LES ÉTOILES, IL NE M'ENTEND PAS. IL LUI FAUT DÉCIDER... SEUL.

MAINTENANT, DÉCIDE-TOI !
SAUVE TON HONNEUR OU LA FILLE !
MÊME SI J'ENRAGE DE L'ADMET-TRE...
...TU DIS LA VÉRITÉ.

POURTANT, GÉANT BLEU...
SLAK
...TU N'EN ES PAS MOINS FOURBE POUR AVOIR DIT VRAI.
ET PAS MOINS MALADROIT.


ALORS, PIVOTANT SUR LUI-MÊME, NAMOR FRAPPE.


NON ! C'EST IMPOSSIBLE !
TU NE SACRIFIERAIS PAS LA FILLE ROUGE !
MISÉRABLE CRÉTIN !
QUEL TRISTE MONARQUE JE FERAIS ! SACRIFIER UN ROYAUME... UN PEUPLE... TOUT CELA POUR UNE SEULE VIE...
...MÊME SI CETTE VIE ÉTAIT LA MIENNE !

TU CROIS QUE TOUT HOMME EST AUSSI VÉNAL QUE TOI...
...ET C'EST LÀ TON ERREUR FATALE.

L'AIR...IL M'ÉTOUFFE...JE NE PEUX...RESPIRER.
AIDE-MOI, NAMOR...
...AIDE-MOI !
POURQUOI?

UN LONG MOMENT, NAMOR REGARDE EN SOURIANT LORVEX QUI S'ÉTOUFFE EN JURANT, PUIS ...
NON, LORVEX.
JE NE TE LAISSERAI PAS SUFFOQUER. LES EAUX DU FLEUVE TE SAUVERONT.
DU MOINS SI TU Y ARRIVES INTACT.
MAINTENANT LIBÉRONS LA JEUNE FILLE.

LE MÉTAL SE DÉCHIRE. L'EAU JAILLIT ET TAMARA EST LIBRE. CELA FAIT, NAMOR PREND UN MICROPHONE ET PARLE.

ATTENTION ! APPEL A TOUS LES APPAREILS ATLANTÉENS...
C'EST NAMOR QUI VOUS PARLE.
TOUTES LES UNITÉS DOIVENT REGAGNER ATLANTIS IMMÉDIATEMENT.
JE RÉPÈTE : IMMÉDIATEMENT...TERMINÉ !
ALORS, LA PUISSANTE ARMADA DU ROYAUME SOUS LES VAGUES REGAGNE LA MER... JUSQU'A LA DERNIÈRE MACHINE...
... JUSQU'AU DERNIER HOMME...

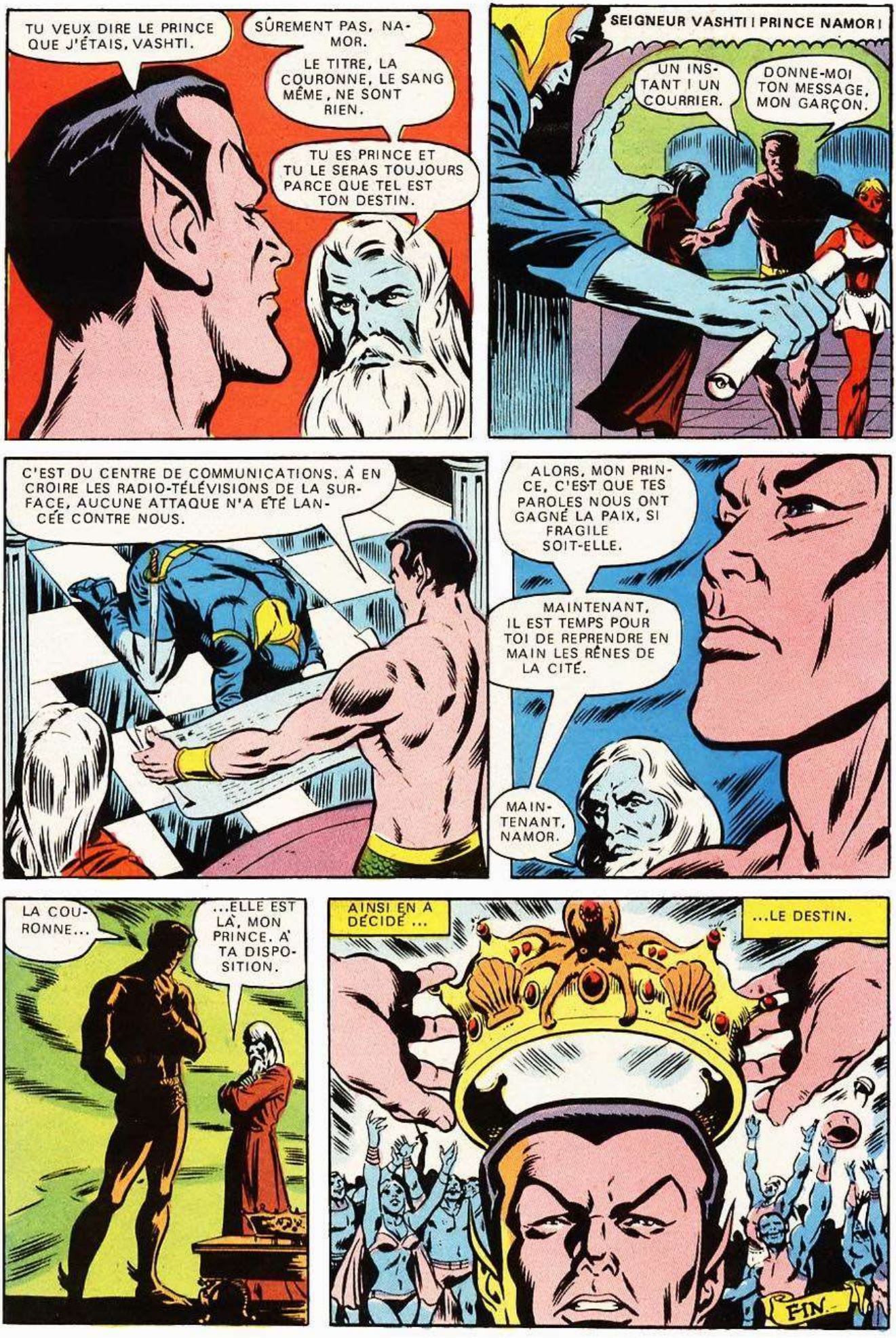
... SAUF UN.
CAR NAMOR LUI-MÊME... RESTE.
OUI, CAR MÊME SI LA JEUNE FILLE VA RETROUVER LA SÉCURITÉ D'ATLANTIS...
MON ŒUVRE ICI N'EST PAS ACHEVÉE.

LES HUMAINS DOIVENT SAVOIR QUE LA CATASTROPHE A BIEN FAILLI S'ABATTRE SUR EUX.
...ET QUE CETTE ATTAQUE N'ÉTAIT QU'UNE REBELLION MAL EXÉCUTÉE.
POUR CELA, JE DOIS M'ADRESSER A LEURS NATIONS UNIES.
DE SON ENGIN, TAMARA A COMMUNIQUÉ LE DÉSIR DE NAMOR A L'AUGUSTE ASSEMBLÉE.
C'EST POURQUOI A REGRET...
LES GENS DE LA SURFACE SE RÉUNISSENT...
... POUR ÉCOUTER LES DRAMATIQUES PAROLES DE SUBMARINER.

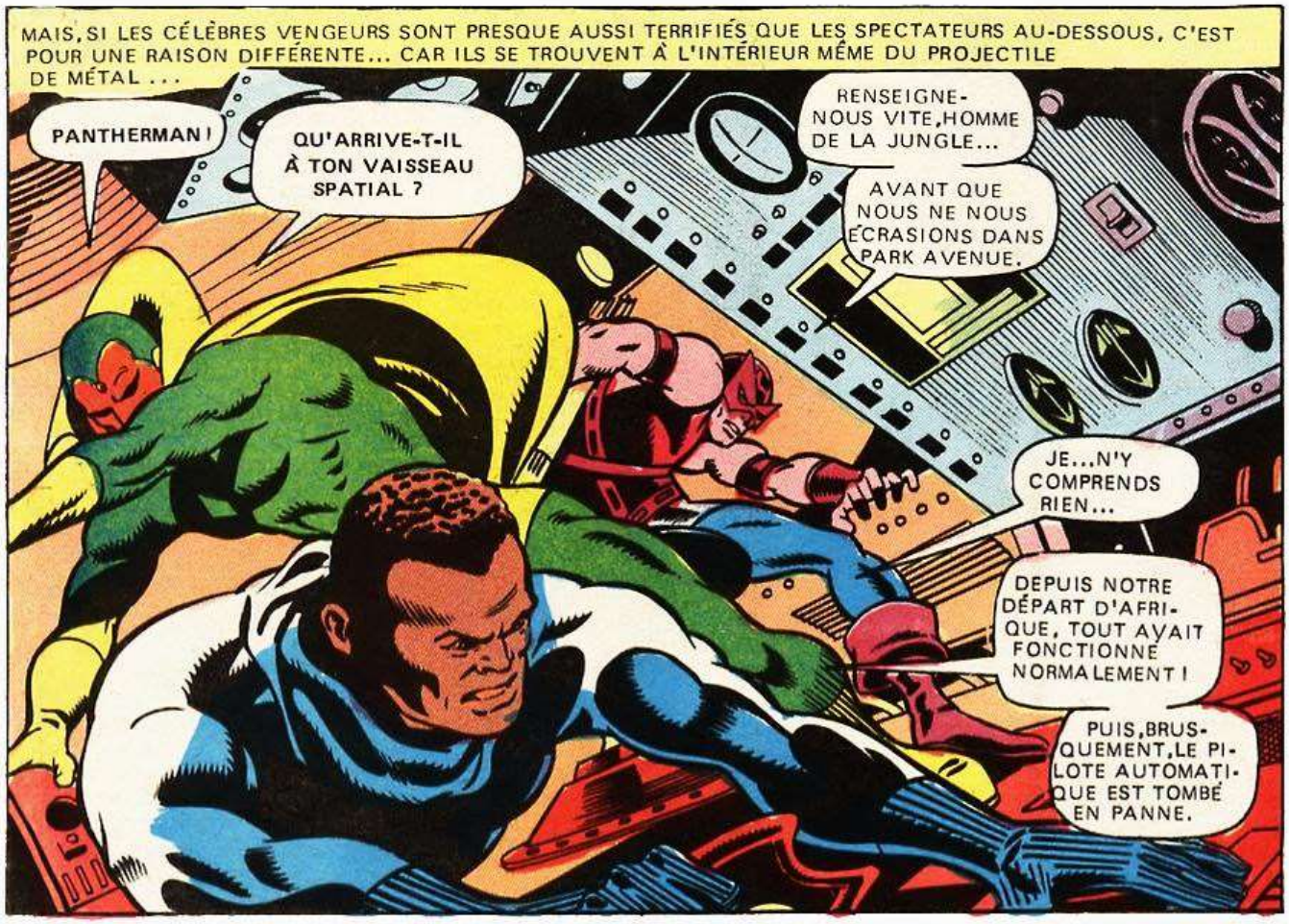
VOUS AVEZ ENLEVÉ UNE CITOYENNE D'ATLANTIS. ENSUITE, VOUS VOUS ÊTES DISPUTÉS ENTRE VOUS POUR EN DEVENIR PROPRIÉTAIRES.

C'EST VOUS QUI AVEZ ROMPU LA PAIX PAR CET IMPARDONNABLE ACTE DE GUERRE.
OBJECTION M. LE SECRÉTAIRE !
COMME UN SEUL HOMME, TOUS LES DÉLÉGUÉS SE LEVENT, FURIEUX... CE QUI NE FAIT QUE DÉCUPLER LA COLÈRE DE NAMOR.

... IL S'EN VA, LAISSANT DERRIÈRE LUI TOUTE UNE ASSEMBLÉE DIVISÉE ET UN MONDE TERRIBLEMENT SECOUÉ.


TU VEUX DIRE LE PRINCE QUE J'ÉTAIS, VASHTI.
SÛREMENT PAS, NAMOR.
LE TITRE, LA COURONNE, LE SANG MÊME, NE SONT RIEN.
TU ES PRINCE ET TU LE SERAS TOUJOURS PARCE QUE TEL EST TON DESTIN.
SEIGNEUR VASHTI ! PRINCE NAMOR !
UN INSTANT ! UN COURRIER.
DONNE-MOI TON MESSAGE, MON GARÇON.
C'EST DU CENTRE DE COMMUNICATIONS. À EN CROIRE LES RADIO-TÉLÉVISIONS DE LA SURFACE, AUCUNE ATTAQUE N'A ÉTÉ LANCÉE CONTRE NOUS.
ALORS, MON PRINCE, C'EST QUE TES PAROLES NOUS ONT GAGNÉ LA PAIX, SI FRAGILE SOIT-ELLE.
MAINTENANT, IL EST TEMPS POUR TOI DE REPRENDRE EN MAIN LES RÊNES DE LA CITÉ.
MAINTENANT, NAMOR.
LA COURONNE...
...ELLE EST LÀ, MON PRINCE. À TA DISPOSITION.
AINSI EN A DÉCIDÉ ...
...LE DESTIN.
FIN

LE NOUVEAU
GOLIATH
L'AUBE A BIEN DES VISAGES ! MAIS POUR CEUX QUI - -STUPÉFAITS - SCRUTENT LE CIEL EN CE TRISTE MATIN DE FÉVRIER, ELLE PRÉSENTE L'ASPECT EFFRAYANT DU PÉRIL ATOMIQUE.
UN MISSILE TÉLÉGUIDÉ...FILANT VERS LA RÉSIDENCE DES VENGEURS !
SCÉNARIO DE ROY THOMAS DESSINS DE GENE COLAN
ILS SONT PERDUS... ET NOUS AUSSI !

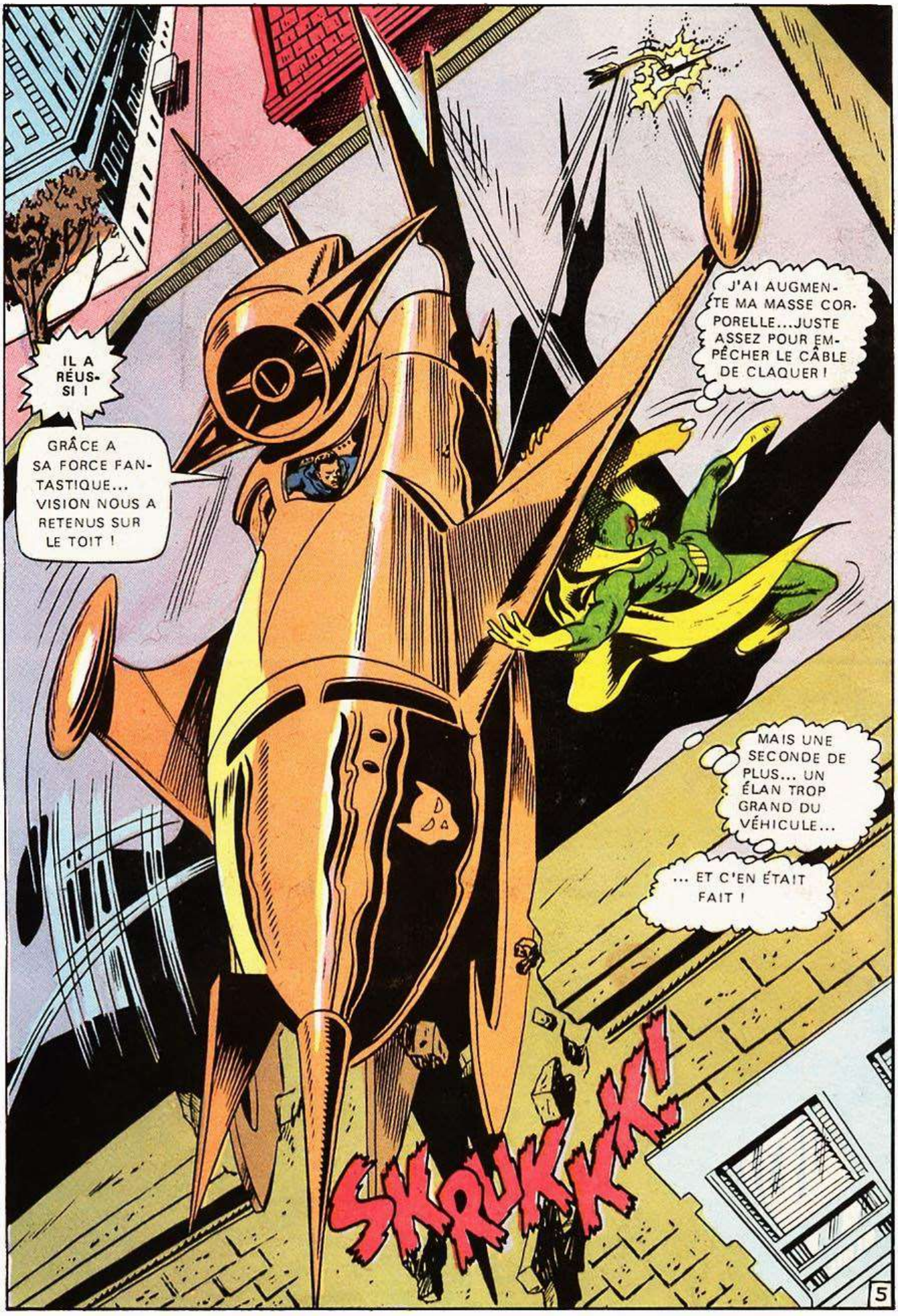

MAIS, SI LES CÉLÈBRES VENGEURS SONT PRESQUE AUSSI TERRIFIÉS QUE LES SPECTATEURS AU-DESSOUS, C'EST POUR UNE RAISON DIFFÉRENTE... CAR ILS SE TROUVENT À L'INTÉRIEUR MÊME DU PROJECTILE DE MÉTAL ...
PANTHERMAN !
QU'ARRIVE-T-IL À TON VAISSEAU SPATIAL ?
RENSEIGNE-NOUS VITE, HOMME DE LA JUNGLE...
AVANT QUE NOUS NE NOUS ÉCRASIONS DANS PARK AVENUE.
JE...N'Y COMPRENDS RIEN...
DEPUIS NOTRE DÉPART D'AFRIQUE, TOUT AVAIT FONCTIONNÉ NORMALEMENT !
PUIS, BRUSQUEMENT, LE PILOTE AUTOMATIQUE EST TOMBÉ EN PANNE.

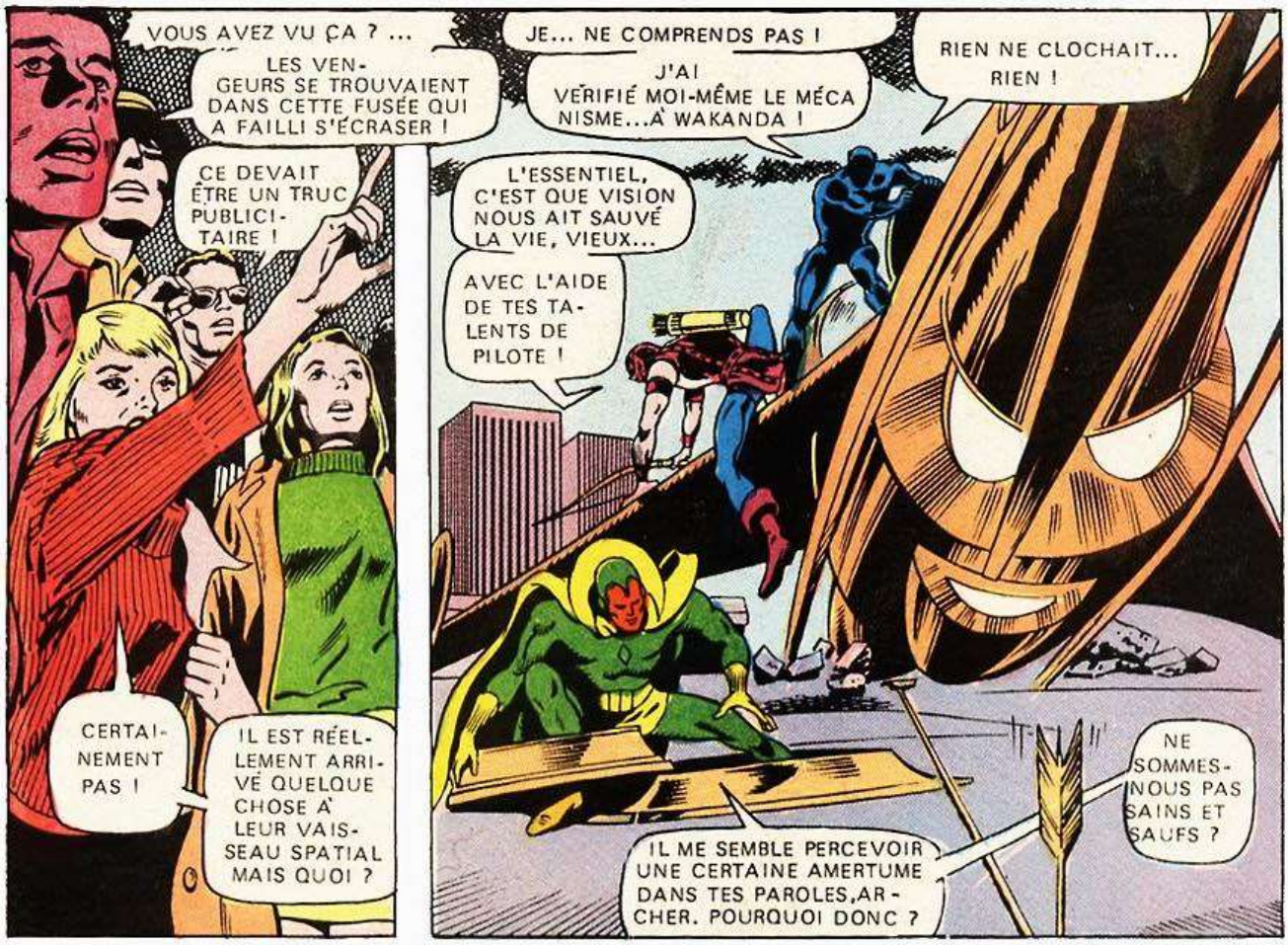
NOUS SOMMES FICHUS, MON VIEUX... FICHUS !
À MOINS QUE TU N'INTERVIENNES RAPIDEMENT !
JE SAIS, ŒIL-DE-FAUCON !
SI SEULEMENT JE PARVENAIS À LE GUIDER MANUELLEMENT...

TU AS RÉUSSI, T'CHALLA !
MAIS IL NOUS FAUDRA UNE ANCRE POUR NOUS RETENIR QUAND NOUS TOUCHERONS NOTRE TOIT DE BÉTON.
C'EST MON AFFAIRE, VISION.
2

AURAIS-TU OUBLIÉ ŒIL-DE-FAUCON ET SES FLÈCHES ÉLECTRO-MAGNETIQUES ?
IL ME SUFFIT D'EN LANCER UNE À L'EXTERIEUR POUR NOUS EMPÊCHER DE BASCULER DANS LE VIDE !
PORT OPEN & CLOSED
ÉCOUTILLE OUVERTE ... FEU !
QUE LE CIEL NOUS AIDE SI TU ÉCHOUES !
JE N'ÉCHOUE JAMAIS !
CE FIL EST ASSEZ FORT POUR RETENIR UN TROUPEAU DE RHINOCÉROS EN FURIE !
RESTEZ À L'ÉCART ET DÉTENDEZ-VOUS, LES AMIS, PENDANT QUE JE...
OH, NON... NON !
SNAP
LA CORDE DE MON ARC S'EST ROMPUE ET JE N'AI PAS LE TEMPS DE LA REMPLACER !
NOUS SOMMES PERDUS
3

PAS DE PANIQUE, L'ARCHER...TON IDÉE TIENT TOUJOURS.
IL TE FAUT UN SYSTÈME DE LIVRAISON DIFFÉRENT...
...PAR EXEMPLE UN ANDROÏDE SUPER-PUISSANT DONT LE CORPS PEUT TRAVERSER LA COQUE DU VAISSEAU...
...PENDANT QUE SA MAIN, PLUS SOLIDE, EXTRAIT TA FLÈCHE DE L'ÉCOUTILLE !
TIENS BON, PANTHERMAN TIENS BON !
L'AIMANT S'EST FIXÉ AU TOIT !
À PRÉSENT LA PHASE FINALE... LA PLUS DÉCISIVE...
NOUS DESCENDONS TRÈS VITE. RESTE À NIVEAU QUAND JE TE LE DIRAI !
MAINTENANT !
SI J'ÉCHOUE... OU SI LE FIL NE RÉSISTE PAS ...
...NOUS FRAPPERONS UN AUTRE BUILDING...AVANT QUE T'CHALLA NE PUISSE REPRENDRE DE L'ALTITUDE !
THUNK!
4


IL A RÉUSSI !
GRÂCE A SA FORCE FANTASTIQUE... VISION NOUS A RETENUS SUR LE TOIT !
J'AI AUGMENTE MA MASSE CORPORELLE...JUSTE ASSEZ POUR EMPÊCHER LE CÂBLE DE CLAQUER !
MAIS UNE SECONDE DE PLUS... UN ÉLAN TROP GRAND DU VÉHICULE...
... ET C'EN ÉTAIT FAIT !
SKRUKKK!
5


VOUS AVEZ VU ÇA ? ...
LES VENGEURS SE TROUVAIENT DANS CETTE FUSÉE QUI A FAILLI S'ÉCRASER !
CE DEVAIT ÊTRE UN TRUC PUBLICITAIRE !
CERTAINEMENT PAS !
IL EST RÉELLEMENT ARRIVÉ QUELQUE CHOSE À LEUR VAISSEAU SPATIAL MAIS QUOI ?
JE... NE COMPRENDS PAS !
J'AI VÉRIFIÉ MOI-MÊME LE MÉCANISME...À WAKANDA !
RIEN NE CLOCHAIT... RIEN !
L'ESSENTIEL, C'EST QUE VISION NOUS AIT SAUVÉ LA VIE, VIEUX...
AVEC L'AIDE DE TES TALENTS DE PILOTE !
IL ME SEMBLE PERCEVOIR UNE CERTAINE AMERTUME DANS TES PAROLES, ARCHER. POURQUOI DONC ?
NE SOMMES-NOUS PAS SAINS ET SAUFS ?

OUI...MAIS PAS GRÂCE À MOI !
UNE CORDE QUI CASSE...ET JE DEVIENS LA CINQUIÈME ROUE DU CHARIOT.
MÊME CE CÂBLE A ÉTÉ CONÇU POUR MOI PAR T'CHALLA.
JE NE SUIS QU'UN BON À RIEN...!
UNE SECONDE...ÉCOUTE !
IL Y A QUELQU'UN DANS NOTRE Q.G...JUSTE LÀ-DEVANT.

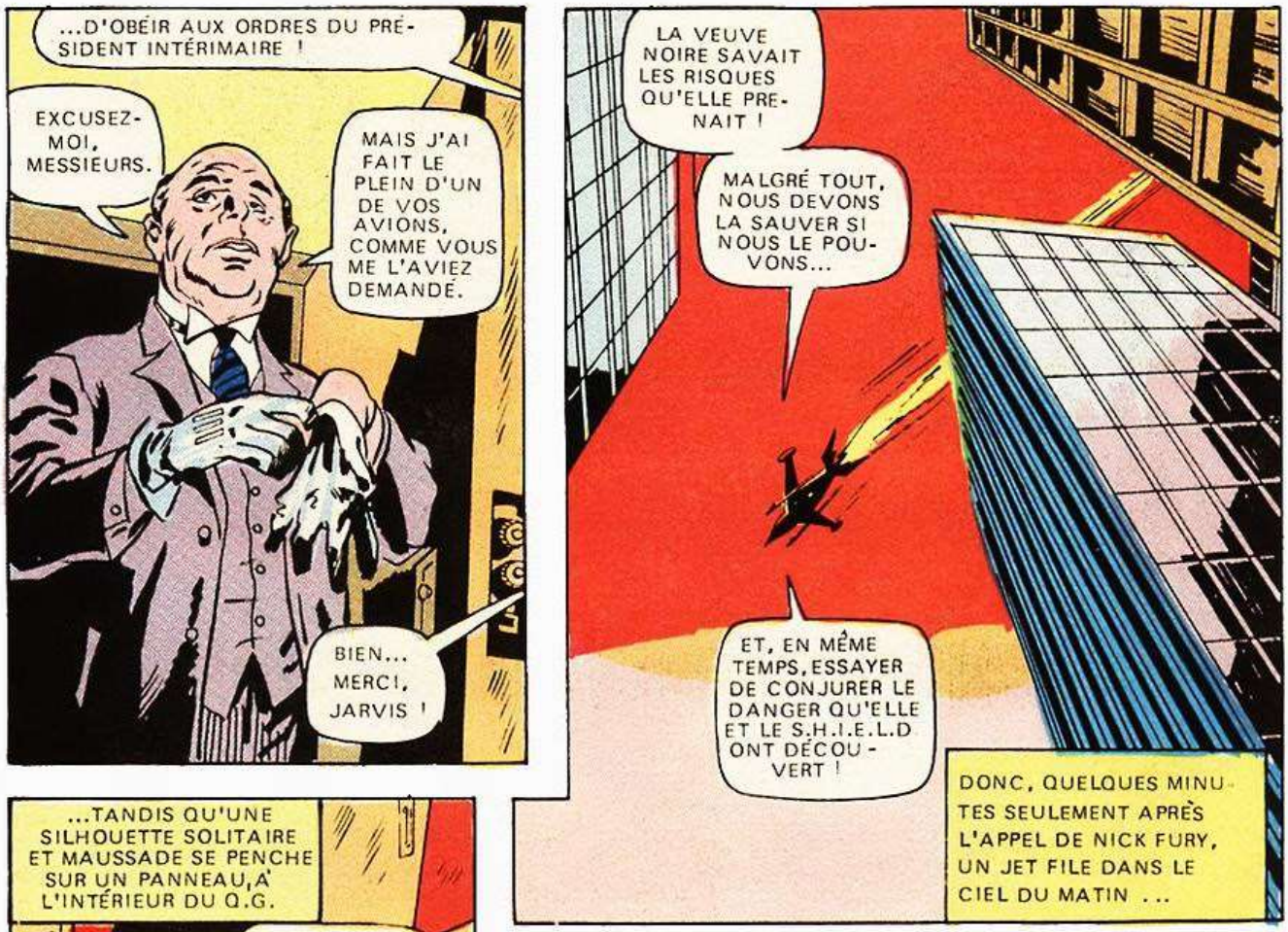
TU NE CROIS PAS SI BIEN DIRE, VISION !
PYM ! JANE !
MAIS UN COUPLE DE VIEUX MARIÉS SE VERRAIT-IL REFUSER LE DROIT DE VISITE ?
SI VOUS ME PARDONNEZ L'EXPRESSION... LA LUNE DE MIEL EST TERMINÉE !

BIENVENUE AU BERCAIL !
OUI, SOYEZ LES BIENVENUS !
MAIS POURQUOI L'HABIT DE VESTE JAUNE, AU LIEU DE LA TENUE DE GOLIATH ?
IL EST TEMPS DE LÂCHER LA BOMBE, CHÉRI.
EN EFFET, JANE !
JE RENONCE À MON IDENTITÉ DE GOLIATH... POUR DE BON !
Y RENONCER ? TU PLAISANTES, GOLIATH !
JE N'AI JAMAIS ÉTÉ SI SÉRIEUX, LES COPAINS !
C'EST POUR RAISON DE SANTÉ !
COMME VOUS LE SAVEZ MA PREMIÈRE IDENTITÉ SECRÈTE FUT CELLE DE ANT-MAN, L'HOMME-FOURMI.
PUIS J'AI ACQUIS LE POUVOIR D'ACCROÎTRE MA TAILLE À VOLONTÉ ET JE SUIS DEVENU GIANT-MAN.
NOM AUQUEL J'AI ENSUITE PRÉFÉRÉ CELUI DE GOLIATH !
MAIS J'AI RÉFLÉCHI DURANT NOTRE LUNE DE MIEL...
ET MAINTENANT, JE SUIS SÛR QUE C'EST MA CROISSANCE QUI A PROVOQUÉ MA RÉCENTE CRISE DE SCHIZOPHRÉNIE...
...ET M'A POUSSÉ À ADOPTER LE NOM ET LE COSTUME DE...VESTE JAUNE.

WHEW ! TU AS PLUS DE NOMS QUE ZSA ZSA GABOR, PYM.
JE NE SUIS PAS PYM, ŒIL-DE-FAUCON.
DÉSORMAIS, JE M'APPELLE VESTE JAUNE.
J'AI ÉGALEMENT MODIFIÉ UN PEU MON COSTUME.
AVEC L'AIDE DE TON ÉPOUSE...
J'ALLAIS LE DIRE, CHÉRIE !
ET VOILÀ...
JE SUIS LE DERNIER VENGEUR... OU LE PLUS ANCIEN, SELON LE POINT DE VUE OÙ ON SE PLACE.
OKAY, TU CHANGES D'ASPECT.
MAIS QUE SAIS-TU FAIRE ?
D'ABORD, J'AI DONNÉ BEAUCOUP PLUS DE PUISSANCE À MES AIGUILLONS ÉLECTRIQUES...
ENSUITE...
DÉCROÎTRE M'ÉTANT PLUS SALUTAIRE QUE GRANDIR...
... JE SUIS REDEVENU L'HOMME-FOURMI...
AVEC LA DIFFÉRENCE QUE JE M'APPELLE MAINTENANT VESTE JAUNE.
JE NE PUIS AVOIR DES AILES NATURELLES COMME JANE...
MAIS MES ARTIFICES ME PERMETTENT DE VOLER RÉELLEMENT, À CETTE TAILLE !
STUPÉFIANT !
PEUT-ÊTRE MAIS JE RESTE SCEPTIQUE, HOMME INSECTE !
N'AS-TU PAS CHANGÉ D'IDENTITÉ UNIQUEMENT POUR PORTER UN NOUVEAU COSTUME ?
8

NON, MON VIEUX !
EXPLIQUE-LUI CHÉRIE.
J'AI CONÇU ÉGALEMENT UNE AUTRE TENUE DE GOLIAH !
C'ÉTAIT UNE SORTE DE CADEAU DE MARIAGE, PARCE QUE JE...
ELLE VEUT DIRE POUR SE FAIRE PARDONNER DE M'AVOIR MIS LA CORDE AU COU UN PEU MALGRÉ MOI.
MAIS ELLE N'AURA JAMAIS À LE REGRETTER... JAMAIS !
JE L'ESPÈRE BIEN, SINON TU AURAS AFFAIRE À MOI.
IL RESTE ENCORE UN DÉTAIL À RÉGLER.
IL SE TROUVE LÀ... DANS CE TIROIR !
* PARU DANS THOR ET LA NAISSANCE DE GALACTUS.
UN SÉRUM DE CROISSANCE ENCORE PLUS PUISSANT !
...QU'IL VAUT MIEUX DÉTRUIRE... AFIN QU'IL NE TOMBE PAS DANS DE MAUVAISES MAINS !
À PROPOS DE TOMBER DANS DE MAUVAISES MAINS...
...C'EST CE QUI ATTEND LE PAYS...SI VOUS, VENGEURS, NE CESSEZ DE BAVARDER AU LIEU DE REGARDER VOTRE ÉCRAN VIDÉO...
NICK FURY !
CECI EST UNE RÉCEPTION INTIME AUSSI...
UNE MINUTE !
LE DIRECTEUR DU S.H.I.E.L.D. NE NOUS CONTACTERAIT PAS SANS MOTIF !
JE SUIS À VOUS, COLONEL FURY...
LE TEMPS DE RANGER CE COSTUME ET CE SÉRUM.

MAINTENANT, NOUS VOUS ÉCOUTONS.
QUE SE PASSE-T-IL ? VOUS VENEZ DE NOUVEAU SEMER LA PAGAILLE PARMI NOUS ?
JE COMPRENDS VOTRE RANCŒUR, ŒIL-DE-FAUCON.
PUISQUE C'EST MOI QUI AI CONVAINCU LA VEUVE NOIRE D'EFFECTUER UNE AUTRE MISSION POUR LE S.H.I.E.L.D.
CONTINUEZ !
MAIS NATACHA N'A FAIT QUE SON DEVOIR...ENVERS SON PAYS D'ADOPTION...
...ET L'UNIVERS !
MAIS ELLE DEVAIT NOUS CONTACTER CHAQUE SOIR.
NOUS L'AVONS ENVOYÉE À CASIBLEAN, DÉGUISÉE EN SAVANTE.
ET HIER SOIR... RIEN !
PEU APRÈS, DES RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES SONT DONNÉS PAR LE DIRECTEUR DU S.H.I.E.L.D. ...
JE ME SUIS DIT QUE VOUS PRÉFÉRERIEZ RECHERCHER NATACHA VOUS-MÊMES !
NOUS LA RECHERCHERONS
MAIS PAS ŒIL-DE-FAUCON !
HEIN ? TU VEUX RIRE, PANTHERMAN !
DU MOINS JE L'ESPÈRE !
DÉSOLÉ VENGEUR MAIS JE PARLE SÉRIEUSEMENT...
EN TANT QUE PRÉSIDENT INTÉRIMAIRE POUR CE MOIS-CI.
JE T'ESTIME TROP ENGAGÉ PERSONNELLEMENT POUR NOUS ACCOMPAGNER.
T'CHALLA A RAISON. TU ES CAPABLE DE COMMETTRE UNE SOTTISE...
LA PREMIÈRE SERA DE RÉDUIRE EN COMPOTE QUICONQUE ESSAIE DE ME RETENIR ICI !
TU AS JURÉ COMME NOUS TOUS ...


...D'OBÉIR AUX ORDRES DU PRÉSIDENT INTÉRIMAIRE !
EXCUSEZ-MOI, MESSIEURS.
MAIS J'AI FAIT LE PLEIN D'UN DE VOS AVIONS, COMME VOUS ME L'AVIEZ DEMANDÉ.
BIEN... MERCI, JARVIS !
LA VEUVE NOIRE SAVAIT LES RISQUES QU'ELLE PRENAIT !
MALGRÉ TOUT, NOUS DEVONS LA SAUVER SI NOUS LE POUVONS...
ET, EN MÊME TEMPS, ESSAYER DE CONJURER LE DANGER QU'ELLE ET LE S.H.I.E.L.D ONT DÉCOUVERT !
DONC, QUELQUES MINUTES SEULEMENT APRÈS L'APPEL DE NICK FURY, UN JET FILE DANS LE CIEL DU MATIN ...

...TANDIS QU'UNE SILHOUETTE SOLITAIRE ET MAUSSADE SE PENCHE SUR UN PANNEAU, À L'INTÉRIEUR DU Q.G.
ILS AVAIENT RAISON, BIEN SÛR !
UNE TÊTE BRÛLÉE COMME MOI AURAIT PU TOUT GÂCHER... NOUS METTRE TOUS EN PÉRIL.
MAIS JE NE PUIS SUPPORTER DE TOURNER EN ROND...
ÇA ME REND FOU !
PEUT-ÊTRE QU'UNE PROMENADE EN VILLE ME CALMERA.
EH.! L'ÉCRAN VIDÉO !
C'EST PROBABLEMENT FURY...QUI ANNULE SON APPEL AU SECOURS !
BEEP BEEP
NATACHA !
JE T'EN PRIE, ÉCOUTE-MOI ET NE DIS RIEN MON CŒUR !
LE TEMPS PRESSE !

JE SUIS PRISONNIÈRE... QUELQUE PART À NEW YORK JE CROIS MAIS JE NE SAIS EXACTEMENT OÙ.
CES BRUITS DE FOND... SUR SA RADIO...
NATACHA IGNORE PEUT-ÊTRE OÙ ELLE SE TROUVE... MAIS MOI PAS !
ATTENTION ! ILS REVIENNENT VERS MOI...JE DOIS EN RESTER LÀ.
ELLE EST RETENUE CAPTIVE À PROXIMITÉ DE CONEY ISLAND !
LA MUSIQUE DE FOIRE... LES CRIS ET LES RIRES VENANT DE CONEY ISLAND !
ET LA CORNE QUI MARQUE LE DÉPART DES COURSES DE KARTING...
NE T'INQUIÈTE PAS, NATACHA, TU SERAS SAUVÉE...
NON PAR QUELQUE IDIOT JOUANT À ROBIN DES BOIS...
ET CE SÉRUM NE VAUT PAS LA PAUSE CAFÉ !
MAIS VOYONS S'IL MARCHE SUR QUELQU'UN D'AUTRE QU'UN MODESTE BIOCHIMISTE !
...MAIS PAR UN AUTHENTIQUE GÉANT !
JE CROIS QUE J'Y AI SONGÉ DÈS L'INSTANT OÙ PYM A DIT QU'IL RENONÇAIT AU RÔLE DE GOLIATH.
HUMMM...CE DÉGUISEMENT NE REMPORTERA AUCUN PRIX, MAIS AU MOINS JE M'Y SENS À L'AISE.
12

YEOWWW !
MON DIEU ! J'AI L'IMPRESSION QUE L'ON ME DÉCHIRE EN DEUX...
ET QUE L'ON ME RAJUSTE... EN MÊME TEMPS !
SAINTE VIERGE !
JE GRANDIS... TOUT COMME J'AI VU PYM LE FAIRE UNE CENTAINE DE FOIS !
MAIS JE N'AI JAMAIS CRU QUE JE ME SENTIRAIS SI FORT...COMME SI JE POUVAIS BATTRE L'UNIVERS ENTIER !
CELUI QUI A ENLEVÉ NATACHA FERAIT BIEN DE S'ASSURER QU'IL A PRÉVU UNE ISSUE DE SECOURS.
CAR, ATTENTION TOUS... VOICI VENIR LE NOUVEAU GOLIATH !!
13

MAIS À PRÉSENT, SAUTONS DANS LE TEMPS ET DANS L'ESPACE POUR NOUS RETROUVER À BROOKLYN, OÙ LÀ ...
IL Y A UN COURANT DANS LES AFFAIRES HUMAINES, VEUVE NOIRE.
QUI, PRIS À TEMPS, MÈNE À LA FORTUNE...
JE VOUS LAISSERAI VIVRE POUR QUE VOUS PUISSIEZ VOIR CETTE FORTUNE TOMBER DANS LES MAINS AVIDES DE TÊTE D'ŒUF !*
IL FAUT PLUS QUE DES PHRASES TOUTES FAITES, IDIOT...
... POUR ARRÊTER LE S.H.I.E.L.D. ET LES VENGEURS.
* LA DERNIÈRE FOIS OÙ NOUS L'AVONS VU C'ÉTAIT DANS ECLIPSO 36.
MAIS J'AI ÉTUDIÉ AUTRE CHOSE QUE SHAKESPEARE À LA BIBLIOTHÈQUE DE LA PRISON !
JE ME SUIS AUSSI DOCUMENTÉ SUR L'INTERCEPTION ET LA TRANSMISSION DES ONDES RADIO...
C'EST AINSI QUE J'AI COPIÉ LA VOIX ET L'IMAGE DE...NICK FURY !
D'ACCORD, TÊTE D'ŒUF ! TU AS ENVOYÉ CES IDIOTS DE VENGEURS SUR UNE FAUSSE PISTE !
MAIS N'OUBLIE PAS QUI T'EN A DONNÉ L'IDÉE !
NOUS TROIS SOMMES VENUS ICI POUR CONFRONTER NOS ESPRITS.
ALORS COMMENÇONS !

UNE MINUTE !
PENDANT QUE VOUS FAISIEZ ASSAUT DE VANTARDISES ...
JE SUIS RESTÉ SANS CESSE SUR LE QUI-VIVE...
MOI QU'UN MONDE INSENSÉ TRAITE DE FOU !
REGARDEZ... SUR L'ÉCRAN...

NOTRE SYSTÈME D'ALARME... A CAPTÉ L'IMAGE D'UN GÉANT...SE DIRIGEANT PAR ICI JUCHÉ SUR UN TRAIN.
CE NE PEUT ÊTRE QUE MON VIEIL ENNEMI HENRY PYM...SURNOMMÉ GOLIATH !
BRILLANTE DÉDUCTION, CHER AMI...MAIS EN VOICI UNE AUTRE, PLUS IMPORTANTE.
À SA VITESSE ACTUELLE, IL ATTEINDRA CE LIEU EN QUELQUES MINUTES.
MAIS SAIT-IL OÙ NOUS SOMMES EXACTEMENT...
OU SEULEMENT QUE NOUS NOUS TROUVONS ICI ?

NE PRENONS PAS DE RISQUES !
VITE...ACTIVONS NOTRE ANDROÏDE !
« NOTRE » ANDROÏDE ?
C'EST « MON » GÉNIE SEUL QUI A CONÇU CETTE BRUTE !
LOIN DE NOUS L'IDÉE DE LE CONTESTER.
NOUS ESSAYONS JUSTE DE NOUS TIRER D'AFFAIRE !

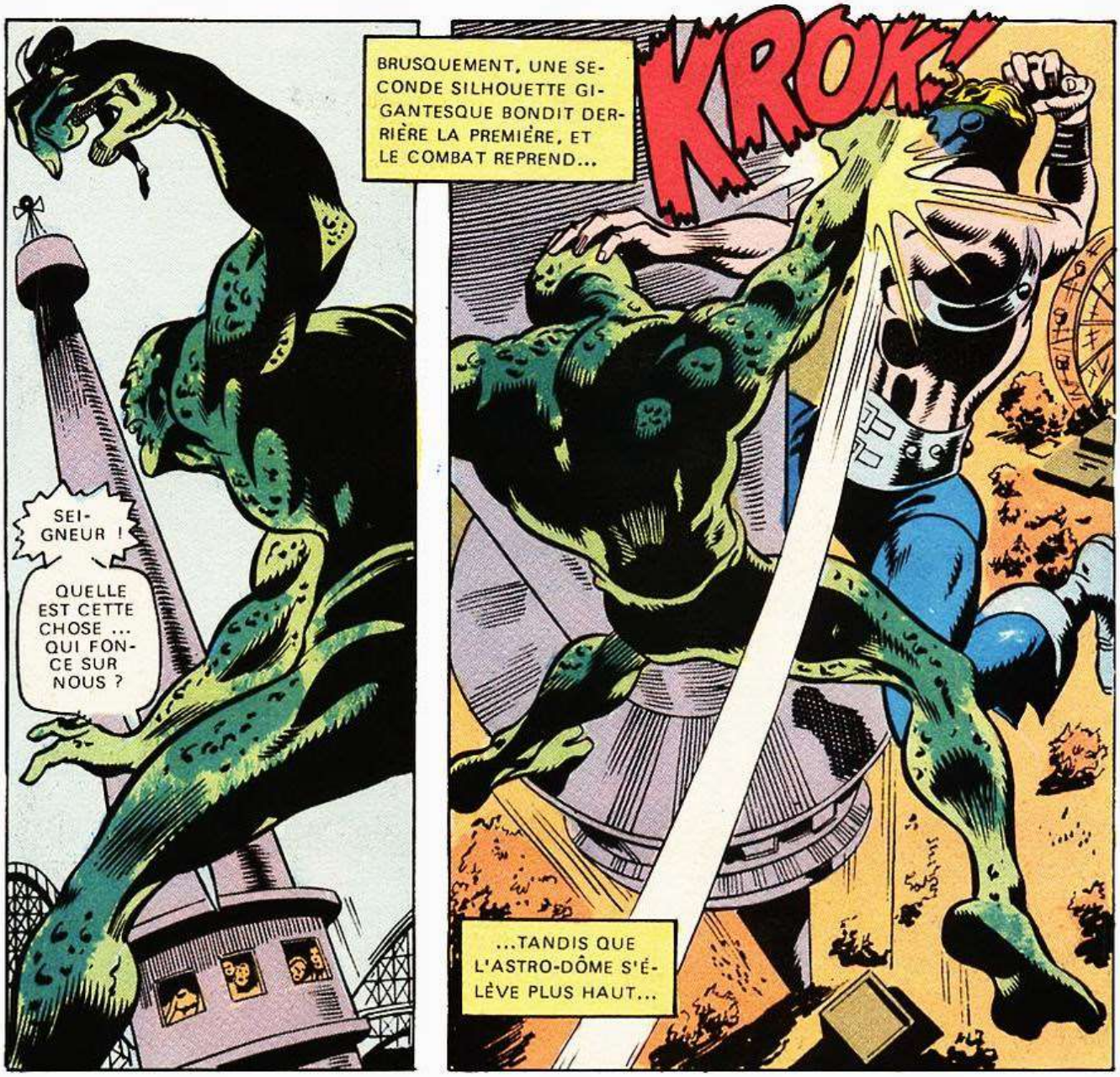
ILS N'ÉCHOUERONT PAS !...
ALIMENTÉ PAR MON TABLEAU DE COMMANDES, NOTRE ROBOT ATTEINDRA LA TAILLE DE GOLIATH...
...ET LE SURPASSERA EN FORCE !
MON RESPECTABLE ENNEMI, AU LIEU DE S'AMUSER À CONEY ISLAND, NE RENCONTRERA QUE LA DÉFAITE.
NOS PLANS NE PEUVENT ÉCHOUER MAINTENANT, À LA VEILLE DE LA RÉUSSITE !

ET DONC, UN PEU PLUS TARD, COMME LA FOULE DE CONEY ISLAND REGARDE, BOUCHE BÉE, LE NOUVEAU GOLIATH ...
TONNERRE !
UNE ÉTRANGE CRÉATURE ... AUSSI GIGANTESQUE QUE MOI...
ET DANS SA PATTE ÉNORME, IL TIENT... NATACHA !
WONDER WHEEL
AU SECOURS !
BRAVO, TÊTE D'ŒUF !
LE VENGEUR ESSAIERA DE SAUVER LA FEMME ET S'EN MORDRA LES DOIGTS !
OUI... MAIS RETIRONS-NOUS EN LIEU SÛR.
EN BREF, LA RÉUNION EST AJOURNÉE.
16

DEUX TONNES, J'IGNORE À QUEL SEXE TU APPARTIENS ...
MAIS MERCI MILLE FOIS DE T'ÊTRE EXPOSÉ AINSI.
C'EST LA VOIX D'ŒIL-DE-FAUCON.
MAIS COMMENT...??
KRA
AK!

JE T'EXPLIQUERAI PLUS TARD ! POUR L'INSTANT, JE...
MMMMMMFFF !
CYCLONE
JE N'EN AI PAS FINI AVEC LUI...D'UN SEUL COUP...COMME JE L'ESPÉRAIS...!
ET IL A CERTAINEMENT UNE POIGNE TERRIBLE !

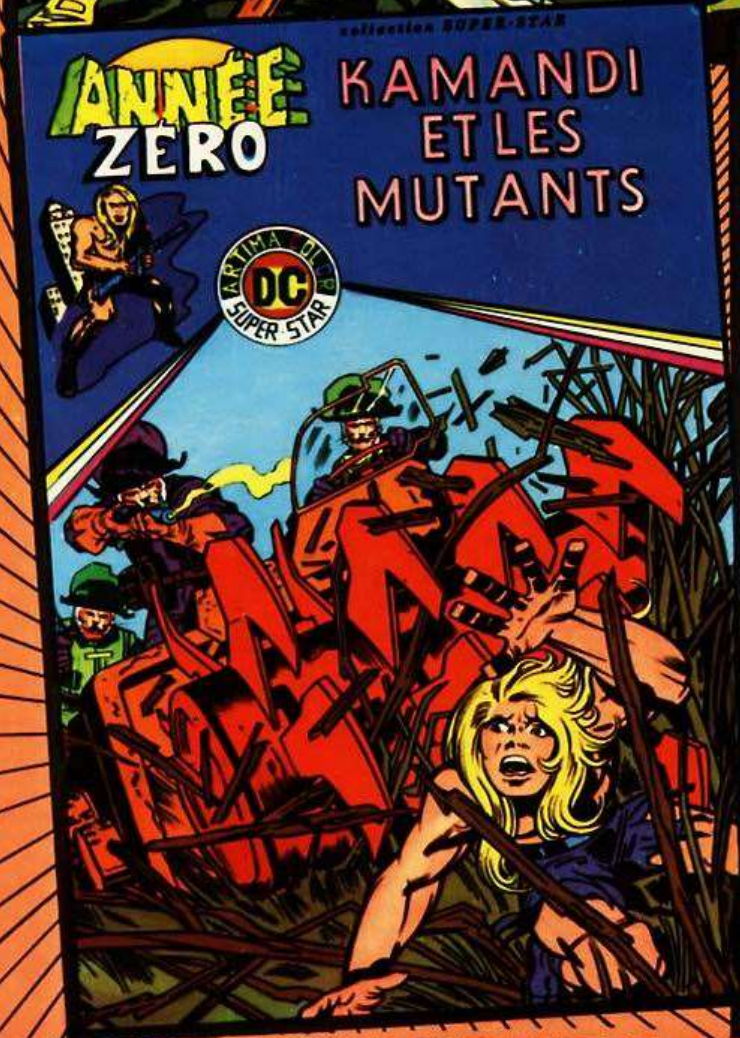
EN OUTRE, JE NE PUIS DONNER MA PLEINE MESURE !
PAR CRAINTE DE BLESSER NATACHA...OU CES JEUNES SUR LES MANÈGES !
BAISSE LA TÊTE, CHÉRIE !
MIEUX VAUT NOUS TENIR À DISTANCE.
EEEEEEEEE
ŒIL-DE-FAUCON... ATTENTION !
OH ! IL S'EST RETOURNÉ EN ENTENDANT CE CRI !
AAARRHH !
LE GÉANT HUMAIN EST À TERRE... CONSCIENT.
CELA DONNE À L'AUTRE UNE CHANCE DE LE VAINCRE.
NON...REGARDE ! IL SE DÉTOURNE !
OUI... VERS L'ASTRO-DÔME !
POURQUOI ? ÇA NE TIENT PAS DEBOUT.
OPEN ALL YEAR
BEER
J'AI ENTENDU DIRE QUE L'ANDROÏDE ÉTAIT PROGRAMMÉ POUR ATTAQUER N'IMPORTE QUOI !
ET QUAND ŒIL-DE-FAUCON EST TOMBÉ...SES YEUX SE SONT POSÉS SUR L'ASTRO-DOME !
FUYONS, POUR L'AMOUR DU CIEL... FUYONS !
RIEN NE PEUT PLUS ME SAUVER MAINTENANT MAIS AU MOINS L'HOMME QUE J'AIME VIVRA.
TIENS...IL SEMBLE QUE MON ADVERSAIRE AIT DÉCIDÉ DE ME FAUSSER COMPAGNIE !
MAIS IL NE S'EN IRA PAS SANS ŒIL-DE-FAUCON !
JE VEUX DIRE SANS GOLIATH !
OF FUN
18

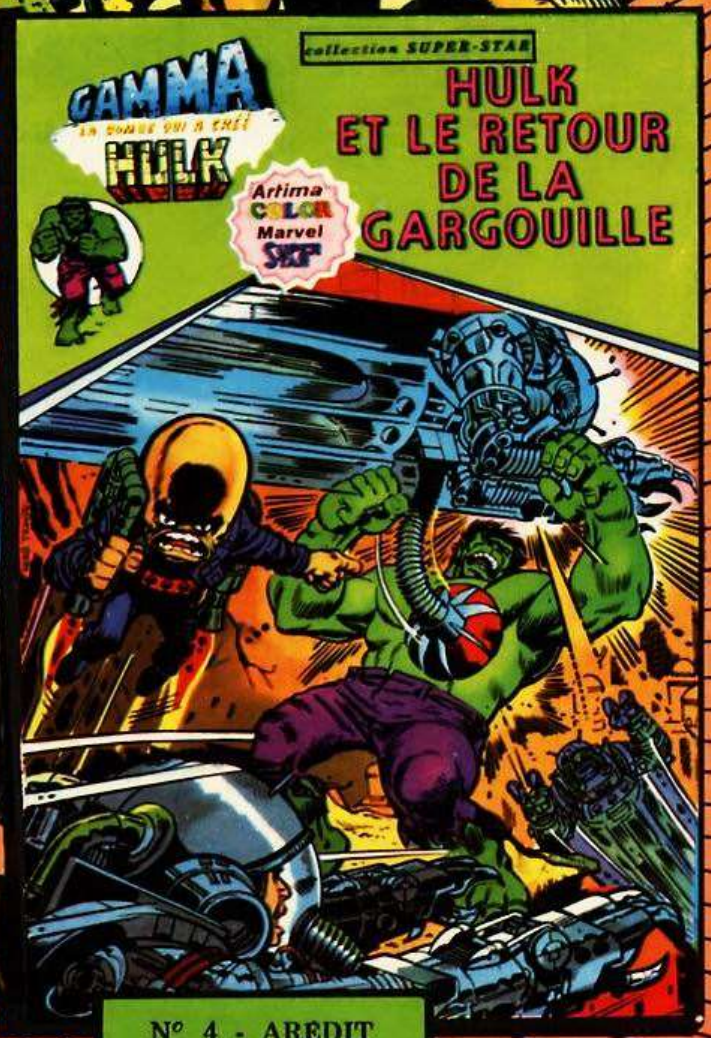

SEIGNEUR !
QUELLE EST CETTE CHOSE ... QUI FONCE SUR NOUS ?
BRUSQUEMENT, UNE SECONDE SILHOUETTE GIGANTESQUE BONDIT DERRIÈRE LA PREMIÈRE, ET LE COMBAT REPREND...
KROK!
...TANDIS QUE L'ASTRO-DÔME S'ÉLÈVE PLUS HAUT...

...TOUJOURS PLUS HAUT !
DE QUOI CETTE CRÉATURE EST-ELLE FAITE ?
PLUS JE FRAPPE DUR, PLUS IL RIPOSTE !
IL POURRAIT CONTINUER TOUTE LA JOURNÉE... MAIS PAS MOI !
CHACUN DE MES POINGS ME SEMBLE PESER UNE TONNE !
JE NE PUIS LES LEVER DAVANTAGE !

IL ME DÉCOCHE UN DIRECT !
JE SUIS TROP FATIGUÉ POUR L'ÉVITER !
TOUT EST PERDU, À MOINS QUE ...
VICTOIRE !
JE PEUX RAPETISSER...TOUT COMME PYM !
LE MONSTRE M'A RATÉ... ET PERD L'ÉQUILIBRE !
MAIS NATACHA ... OÙ EST NATACHA ?
JE LA TIENS
L'ANDROÏDE L'A LÂCHÉE... EN TOMBANT...!
PUIS, LORSQUE LA VEUVE NOIRE A DÉVOILÉ L'IDENTITÉ ET LES PLANS DE SES TROIS RAVISSEURS...
JE N'EN SAIS PAS PLUS, MON CHÉRI.
SI TU VEUX...
MAIS TON COSTUME ! EXPLIQUE-MOI...
PYM PORTE DÉSORMAIS LE COSTUME DE VESTE JAUNE.
J'AI PRIS CELUI DE GOLIATH POUR DISPOSER DE SES POUVOIRS.
VIENS, ALLONS RETROUVER LES VENGEURS ET LEUR ANNONCER NOTRE TRIOMPHE.
FIN
20

AREDIT PRÉSENTE 4 ALBUMS SUPER STAR





EN VENTE CHEZ VOTRE FOURNISSEUR HABITUEL

N° 4 - AREDIT
59200 Tourcoing
N.M.P.P. XX